



Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 13

ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN

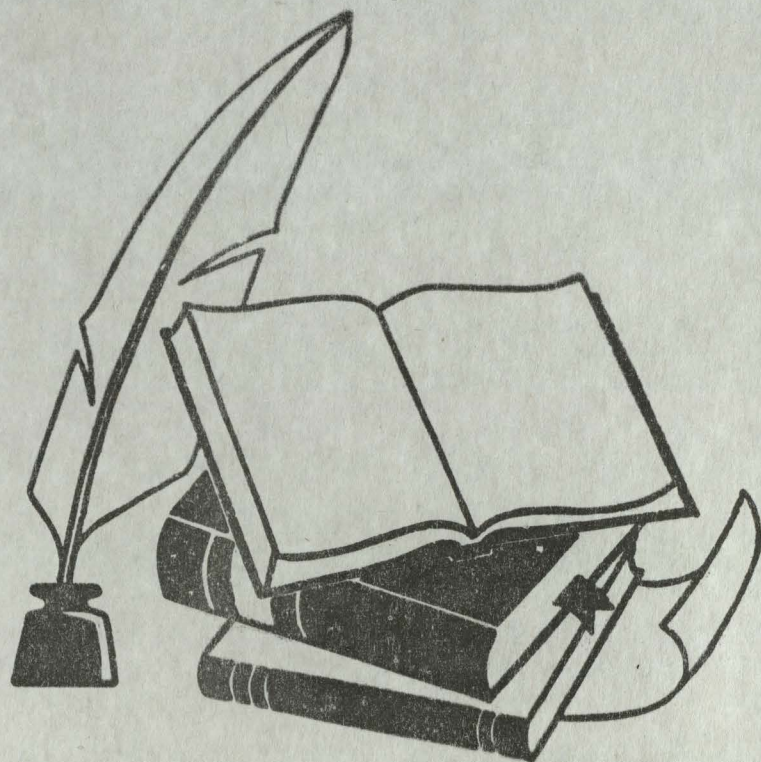
163. Pokwitowania i rachunki otrzymane przez Borchów od różnych osób i instytucji.

1847-1851. K. 264.



STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Борх 163



ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

163. Pckwitowania i rachunki otrzymane przez Borchów
od różnych osób i instytucji. 1847-1851. K. 264. 274

Львівська СЮ-на АН УРСР
Львів
Борж 163

~~75~~
1847-1851

Розписки, квітанції
і рахунки, овертоки
Боржам на їх повсякчасні
від різних осіб і держ. установ

1847 - стор 257 ген. Львів
Пасажир, Рига, (32)
Варшави та ін.

Укр. р. г. п. м.

(20)

Св. мандр. Борж IV, 20

Archivum hr. Barchis
7 Marklan

Mühreger
of I.

Arch. XIX.

str. 594.

I
1847

H. von Harig (br)

1
Синдическим отъ Графовъ Борцовъ, Камеръ
Михайловича за 2,787 дучинъ 11 рубъ 48к,
Александра Михайловича 2,421 дучинъ
96 рубъ 84 копъ и Осина Михайловича
за 2,167 д 86 рубъ 68 копъ, а всего 9 востан.
двѣянства пять рубъ серед на содержание
не воспитанника въ Коллежскомъ
Кадетскомъ Корпусѣ за послѣднее
пять летъ до текущаго года, въ
Канцеляршѣ Имперскаго Вузгодите-
ля Дворянина отъ повременнаго
Графовъ Борцовъ Т. Мерлинскаго
принимать, и въ томъ дана сиз
еску квитанція. Свѣдѣствъ 11 гунъ
1847 года. Кемьноводименъ
А. Осенковичъ

1847

3

Die Kaufung $\frac{1}{4}$ foliirt des harrn Sommerfassen
Collationiraffe und Rathes Carl Grafen Borch
an harrn Feldmann Rubel Eintausend
Sechshundert und Dreissig Silber Münze
umzufugan zu haben, folgend beffinnigen ist das
mittelt. Riga, am 13^{ten} Februar, 1847.

in: Rub. 1630. L. M.: L. Libberg.

1897

No 22

nr 218 Rev. f. f. f. -

1630
100
2630
218

1847

4

In Prüfung Sr. Erlauchten des Herrn Kammerherrn
 und Ritters Carl Grafen Borch, auch Herrn
 Carl Feldmann, durch Herrn Geographen Walter,
 Rubel Tauschundert Tausch und Liebenzig
 Silber Münze umschreibungen zu haben, folgendes
 Pfundig ist darmittekt in Doygulten um einseitig
 gültigen Quittung. Riga, am 25. Septemb. 1847.

No. 575, L. M.

J. L. Libberg.

1847

5

Die Beförderung in Folge der durch Herrn Hermann
und Hiltner Carl Grafen Borch von Ost
für den 128ten Marktlande Posten zum
Dinner Jahr Herrn mit Rubel Einhundert
Ein und neunzig und 55 C. Silb. M. S. anfangen
zu haben, welche Beförderung in der Mitte
Riga, am 10. September 1847.

mit No 19155 C. S. Silb. M. S.

L. Libberg

Linberg

No 26.

paper ink 303 R 10 Co.

РОСПИСКА.

6



Въ *Петербургской* Почтовой Конторѣ для отправления принято
и въ книгу *№ 20*, дня *18 47* года подъ № *40*, записано въ

С. Петербургу Графу Карлу Борису
Швицу въ Кред. билетамъ на Четыре
тысячи Семсотъ руб. / 4700 р. / отъ Чи
рководителя Мемтима Варниинъ Карла
Фрильдемана.

Взято: въсовыхъ *1*: руб. *40*, коп., страховыхъ *11*. руб. *75*, коп. и по-
шлины *3* коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Кондавинъ

Помощникъ



Die mir von dem Herrn des seligen Grafen von Borch,
 zugewiesene Pension, für das halbe Jahr von 15^{1/2} September
 1847 bis zum 15^{1/2} März 1848, mit fünfzig Rüb. Silber
 Münze, durch den Herrn Grafen Carl von Borch
 erhalten zu haben bezeugen hiermit.

Petersburg d. 15^{1/2} September 1847.

Eleonore, Urno.

Der Untergewaltener beifolgend demittelst, daß er von D^r.
 Schmidt dem Herrn Grafen v. Borch die Nummer 85) fünf und
 achtzig Rub. D. M. 70 Kreuz. als Unterhalt der Leinen Koch in un-
 serm Gemeinderath. Leinen. Anhalten für das Jahr 1847 bis 1848 un-
 tersuchen ist.

D. K. Schmidt,
 den 5. November
 1847.

D. K. Schmidt,
 für den D. K. Schmidt.

W doświadczeniach Braunhofskich od W. Parmian-
 szkiego przyjęto do kasy Warklowskiej sto pięć-
 dziesiąt siedem i 1/2 Rub. srebrn. R. 1847
 Februarii 24^{go} dnia Warklowskiej. - M. Winoway

Sie wird von dem Leben der seligen Gräfin v. Borch,
 Zugesessene Pension, für das Jahr 1847, bis zum 15^{ten} März
 1847, bis zum 15^{ten} September 1847, mit fünfzig Rüb-
 eln M^{ün}ze, durch den Herrn Grafen Dahl von Borch
 erfallen zu haben bezeugen.

Schwaburg d. 15^{ten} März 1847.

Eleonore Urko.

Die mir von dem seligen Grafen v. Borch
 zugesagte Pension, für das Jahr vom 15^{ten} März
 1847. bis zum 15^{ten} September 1847. mit fünfzig Reich
 Thalern, durch den Herren Grafen Carl von Borch
 erlassen zu haben beifolgende Summe.

Fehlbung 9 15^{ten} März 1847.

Sophia Büttner

Die mir von dem lieben, der seligen Gräfin von Borch,
 Zögnerfeste Pension, für das Jahr von 15^{ten} August
 1847 bis zum 15^{ten} März 1848. mit fünfzig Rabel Silber
 Münze, durch den Herrn Grafen Carl von Borch,
 gefallen zu haben bestätige somit,

J. L. v. Borch d. 15^{ten} August 1847.

Sophia Büttner

Die mit uns dem folgenden der Grafen
 Baron von Landa gottlieb Pavia
 mit dem uns dem folgenden Michael 30
 Kopien selbstemine nachig nach
 Z. Jahren hoffnung gemacht ist
 Peter Lang den 12. December 1810

Mit dem folgenden dem Grafen
 Wilhelmine Charlotte Lang

Reçu de Monsieur le Comte Charles de Borch, la somme
de Seize Roubles argent pour fûts & débours, à une
Caisse contenant deux seroues, expédiée des Haïres
Jans N^o 1. de Holivsky. St Petersbourg le 7 Novembre 1847. —

PK 16-arg
—

Alpho

Einhundert Neun und Vierzig Ellen flüßiger Linnwandt hat der Weber-
 Olorenweg mit Gott Johs. Guun. für Kaufung zu fulamiff hat Herrn Grafen
 Alexander-Borch-jumierken und zu Kaufung abgekauft -
 Laufft kaufung im Jahr Warend 4. 3. März 1847.

C. B. Borch-jumierken

ga. 31 1/2, sp. Kupferware -

149 Ellen flüßiger Linnwandt



Herr von Wierewitz erhalten Gefälligst mit meinem
Gefucht. Zwanzig Rubl. K. N. No 20. nachfolgend
Wardas 13^{te}. Februar 1847.

A. Bermanoff

umfange Beemann

РОСПИСКА.



Въ

Томской

Почтовой Конторѣ для отправленія принято

и въ книгу *4 ноября 4* дня *1867* года подъ № *5* записано въ

Вашебной Императорской Сверхмарки
въ серебр. 2 вадимъ руб. 50 коп. 50 коп.
Адресъ Томскъ

Взято: въсовыхъ — руб. *10* коп., страховыхъ — руб. *20* коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Модавинъ

Помощникъ

QUITTUNG. N°8871

Reyal Kronen-Kenterey _____ 1847 den 2^{ten} Sept^r
Unentgeltlich.

N° des Actif: 2923

Auf Befehl SEINER KAYSERLICHEN MAJESTÄT, ist diese Quittung dahin ausgestellt, daß am heutigen Datum, in obengenannter Kronen-Kenterey von

M. J. Paul Rath Herr Borck an
Kronen-Kenterey für Nicolai
Abrahamsky 20 Rbl 26 Kr und
Joh. P. B. 12 Rbl 10 Kr
Kronen-Kenterey Herr Meyer

Paul Rath

КВИТАНЦІЯ №8871



КАЗНАЧЕЙСТВО

1847 года.

безъ платежа за бумагу.

№ Ст.

По Указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА дана сія квитан-
ція, въ томъ, что сего числа принято въ означенное Казначейство

II

1848

Морн Морн

und Kainshausen
Müller & Seubner

antworten

bei der Dringlichkeit

6-1877



~~Секрет~~

Со Стамбулем

Трасты Корпуса Мушкетеров
 Амб. Енисейска

1848

СБТ. Амбарово в Криво

Майор Г. П/б.	б. ок. Магн. № 150	900.
" 7.	1. кр. каз. Магн. № 2, 20	132.
" 8.	1. " 60. " Спец. Магн. № 250	138.
" 9/10	2. " 100. " Норм. Магн. № 60	60.
" 11.	1. " 24. " Руж. Магн. № 150	36.
" 12.	1. " 24. " Стрел. Магн. № 1, 25	30.
" 13.	1. " 50. " Руж. " 150	75.
" 14.	1. " 50. " Руж. " 2.	100.
	Накрасы даны Руж. Тарифа	" 75.
	в Крем. Проложаго	125.

Средств Дел. 1596 1/2

Апробану Норманс Еропу Рубову
 по аму врену Труд Сурцев
 Мисирь руд. Сурев. выкупу Норманс
 А. Рубовича в 1848 году
 Маур 7^м Июн 1848 года



Spooky Paper

Счетъ

Со Стамбуль

Графъ Топалъ Каровъ Мухамедовъ
отъ Сумера

1848.

Каша С. Таганъ Баумъ	Счета на	1596.75
Полученъ по счету	1000	
		<hr/>
Получено Сеп.		596.75

Аргентина В. С. В. Т. Ампробуесо.

1/2 Денъ 1000	Серебря мундиръ	150.
3/4 Д. " 100.	Серебря Стамбуль	200.
		<hr/>

Итого Сеп. 946.75

Проведенъ Мундиръ Ефимъ Павловъ
Графъ Сумера

по сему счету должно быть получено
Шестъ руб. 75-к. Сум. получено
Страмбуль Ефимъ Павловъ
Октябрь 7: 1848.

Грасский Копей.

Die mir von dem hohen sehr geliebten Gräfin von Borch zugesicherte Pension,
 für das Jahr vom 15. März 1848 bis zum 15. September 1848 mit fünf-
 zig Reich Thalern Minge, durch den hohen Grafen Carl von der Borch
 vollzogen zu haben, bestätigend hiemit
 Eleonore Urso.

Wausland d. 15. März 1848.

S^t Petersburg 18.....

Liefert an
durch Ten Cate & C^o.

Nevisky Prospect, Ecke der kleinen Million
im Kotominschen Hause.

1848.
Nov. 12. 2000 Cigarren, Silva Reg N^o 183. —

Van Leebing annehmung
St Petersburg 12 Novbr. 1848
J. Ten Cate & C^o
St Petersburg

à la banque — 7528-80.
 au domicile — 1200.
 500 azar américain — 54-10.
 2000 azar — 187-20.
 vins — 676.
 à compte de tout — 50.

9696.10

De Gages — 1514.
 du capital — 8050.
 intérêts au 7^e
 au 11 Mai 1880 — 137-73

9701 73
 9696 10
5-63

8050
 137-73

8187 73
 72-70

8260 43
 8254-80

8254 63
 7328-80
 676.
 50

8254 80

No	Tanggal	Tempat	Luas dalam hektar.	Luas dalam Rupiah	Luas dalam Rupiah	Luas dalam Rupiah	Luas dalam Rupiah
1.	1836	Moruwaha	1253.	53700.-	3222.	19	Mud.
	Mar 19.	Tydegi Moruwaha yada Moruwaha Kegawa Adyg.					
3.	1836	Moruwaha	461.-	19750.	1185.-	19	Mud.
	Mar 19.	Tydegi Kusan Kusan yada Dipulad ad one or yawanen.					
5.	1837	Moruwaha	644-	27600-	1656.-	7	Camdja.
	Camdja 7	Tydegi Kusan Kusan yada Loro Moruwaha. a dipuladen.					
6.	1844.	Moruwaha	557.	27550.	1653.	Mar 23	-
	Mar 23.	Tydegi Moruwaha yada ghal dipulad Moruwaha Moruwaha Tydegi.					
7.	1844.	Moruwaha	1116.	55800.	3348.	10	Camdja.
	Mar 20.	M. Tydegi yada Moruwaha Dipuladen.					
			4025	208,880	12532.80		

no. 100
3 airong ne
tanawan
Rasjid. sp.

1656
3348

5004.

1848

1657
3222
2074
1185

7134
203-10

7337 10
39480

7731 90

2528-80

1653

3875 80

1185
207 10
39480

7731 90

1782-90
4296
1657

7731 90

КВИТАНЦІЯ

Газетною Санктпетербурскаго Почтамта
Експедицією получено отъ Т. Коштыцка С. К.
Гельтскаго сто шридесятъ сс и руб.
за заплаціяся на оборотъ повременныя
изданія на 1849. годъ.

Управляющій Улорскъ.
Бухгалтеръ

№ 146.

Dr M. Knurrebr

Illustration.

Journal de Débats.

Journal de Transport.

Journal pour rire

Revue des deux mondes.

Revue Britannique

J. Haspel 1848.

КВИТАНЦІЯ

Газетною Санктпетербурскаго Почтамта
Експедиціею получено отъ Г. Кошмачика С.В.
Гайвмсаго пятьнадесятъ руб. сф.
за заплащіяся на сборотъ повременныхъ
изданія на 1849 годъ.

Управляющій Улорскевъ
Бухгалтеръ *Данилъ*

№ 9.

bar M. Krumholz

Journal de St. Petersbourg

J. Krumholz 1848

Mun de Gafes	1514. —
à Rouenby	1000
	<u>514. —</u>
500 cigares	51.
	<u>463.</u>
L'envoi des cigares	3 — 10
	<u>459 90</u>
à Rouenby	200
	<u>259 90</u>
2000 cigares avec emballage	187 — 20
	<u>72. 70</u>

Dresde, le 21 Decembre 1848

Recu de Monsieur Michel Kaskel la somme
de Sept cent quarante Roubles argent
d'ordre de Mess Stieglitz & Co à St-Petersbourg
et pour compte de Monsieur le comte Charles Borck
dont quittance double ne valant que pour simple.

Rⁿ pⁿ R^o 740 - arg^t.

A de K... ..

no 755. 3.



РОСПИСКА.



Въ Санктпетербургскомъ Почтамтѣ для отправленія принято и въ книгу

№ 183 дня 18 1873 года подъ № 183 записано въ

Сериково
 гашеная на 1 руб.

Взято: вѣсовыхъ 9 руб. 90 коп., страховыхъ 1 руб. 80 коп. и по-
 шлины 5 коп. серебромъ.

Экспедиторъ

Минин

Пріемщикъ

Мерехован

Ich sende Ihnen hienächst die von dem General Sauney
 mit dem eingekommenen Post-Dienstwagen und Briefen, einbringen und
 bitten Sie 15^{te} nachfolgend - Carl Velling

In g^ley?
 1846

РОСПИСКА.



Въ Санктпетербургскомъ Почтамтѣ для отправленія принято и въ книгу

Диаз дня 18 *1853* года подъ № *53* записано въ *Серикова*

Удобрившему Даю
билета на два руб

Взято: вѣсовых *12* руб. коп., страховых руб. коп. и по-

шлины 3 коп. серебромъ.

Экспедиторъ

В. Мухоморовъ

Пріемщикъ

В. Мухоморовъ

РОСПИСКА.



Въ *Петербургской*

Почтовой Конторѣ для отправленія принято

и въ книгу *Майя 3* дня 18*48* года подъ № *А*, записано въ

Александровъ Ст. Экспедиц. Картеу
Борису Серг. пошт. отсылкою рублем
отъ титулярнаго Советника
Медка Александровича

Взято: въсовыхъ — руб. *90* коп., страховыхъ *12* руб. *50* коп. и по-

шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Мондатовъ

Помощникъ

Грамматовъ



РОСПИСКА.

22



Въ *Рязанской* Почтовой Конторѣ для отправления принято
и въ книгу *Октябрь 19* = дня 18*48*. года подъ № *30*. записано въ
Виталию Т. Сервинову пятьдесятъ рублей
Отъ Т. Зимишкова

Взято: вѣсовых ~~руб.~~ руб. *20* коп., страховых ~~руб.~~ руб. *15* коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Помощникъ

Die, wie von der Frau de Gräfin Busch zu
 finit Pension von 15^l Dylant 1848 bis 15^l
 März 1849 mit fünfzig Rubel 7 Mos.
 fall der Zeit befristung in finit. 9. Juli
 tag 17 18^l Dylant 1848.

Given in Mai 1848 of Rubel 7 9M unvoll.

Joseph Böttner

Hiermit war das privilegium Grafen Kooch
 kaiserliche Pension mit Wismuth
 hauptsächlich durch Salop. Lethermann
 durch den J. Grafen Karl Schottmayer
 gefallen zu haben kaiserliche Pension
 Petersburg den 10^{ten} December 1878.

Wilhelmine Charlotte Feyerherz

Via mir worden Leben der Seligen Gräfin v. Borch
 zugewiesene Pension, für das selbe Jahr vom 15. September
 bis zum 15. März mit fünfzig Rubel Silber Münze, durch
 den Herrn Grafen, Carl v. Borch, versetzt zu haben,
 bepfundiget sin mit:

Warkland am 15. September 1848.

Eleonore Urd.

für das Gut Molkau.

3 große Plücker von 500 bis 550 Stück à 4 Rubl 50^{cs}
 10 kleine Plücker von circa 400 Stück. à 2 " 50^{cs}
 10 " " " für Murrenstein je je je

Nota

An 100 Rüb. feine echte Hausman Cigarren R. 7.

Von Leberecht
Meldauer

Riga den 14ten August 1848
Fr. H. Fickauer
F. Fickauer

8381

Das Untergewandte beschleunigt durch den Nachdruck,
 durch die gute D. Bekleidung des J. Ganges u. Bock die
 Tüme von (85) fünfundsiebenzig Rub. D. M. 71 Kops. all. Untere,
 soll die in unsern Zeiten - Anstellung aufgenommenen
 Anna Koch p. 1848 bis 1849 ausgeführt zu haben.
 D. J. K. K. K., den 13 November 1848.

D. K. K. K.
 J. K. K. K.

Von J^r Fulwings durch Johann Hammerstein und Pöhl
 Carl Grafen Borch, zum Verkauf eines Erbes.
 bankillat (N^o 4806, d. d. 6. Juni 1834; groß L. N. 1000,
 oder Sieglitz etc.) Rubel Einsaufend Sieben
 Hundert Silber Münze umfassen zu haben
 solches befristet ist d. d. Mittags. Diga. 27. August. 1848.

N^o B. 1700, L. N. 1000

J. L. Libberg.

(bis 27. August 1848 L. N. 1747. 24 e
 wo 1870 d. d. 2. 18.
 L. N. 1745. 06 e)

1748

No 21

Die mir von dem hohen, der seligen Gräfin von Borch,
 Zugesessene Pension, für das Jahr vom 15^{ten}
 März 1848. bis zum 15^{ten} September 1848. mit
 fünfzig, Neben dieser Münze, durch den Herrn
 Grafen Carl von Borch, ebenfalls zu haben
 beschienene Summe,

Petersburg d 15^{ten} März 1848.

Sophie Büttner

1849

29 Jan 39 Apr (20)

G
Hartman
St

(Rachin

180

28



1849 года *Мая 17* дня въ Санктпетербургскомъ Опекунскомъ Совѣтѣ по обязательству, данному на *37* лѣтъ отъ *Михаила де. Степановича сына Валентинами Толкии* — *скупь* 1836 г. *Мая 19* ч. сер. *1950* р. — к. къ нимъ присоединено за 1847 _____ годѣ процентовъ *847* р. 18 к., выданныхъ на продовольствіе крестьянъ съ процентами _____ р. — к. въ число составившагося долга *20597* р. 18 к. уплачено *2806* р. *23* к. осталось *17790* р. *95* к., нынѣ принято:

№ 536
 Министръ Губерній

За 18 — годѣ Недоимки
 За 1848 годѣ Капитала
 Процентоѣ
 Просрочки

	Рубл.	Коп.
	<i>380</i>	<i>06</i>
	<i>889</i>	<i>54</i>
Итого . . .	<i>1269</i>	<i>60</i>

Принято серебромъ *Михаила де. Степановича сына Валентинами Толкии*
двѣдѣсятируб. 60 коп.
 За вышеозначенною уплатою еще слѣдуетъ доплатить за
 18 — годѣ _____ руб. — коп. кромѣ просрочки

Директоръ *Ивановъ*
 Экспедиторъ *Ивановъ*

Форма платежнаго объявленія, при коихъ должны быть присылаемы въ уплату долга деньги.

ИМПЕРАТОРСКАГО Воспитательнаго Дома въ С. Петербургскій Опекунскій Советъ.

Отъ (такого-то)

О Б Ъ Я В Л Е Н І Е

По займу моему (или такого-то, означивъ имя отечество и фамилію), учиненному 18 года, мѣсяца, числа въ 000 рублей, подъ залогъ недвижимаго имѣнія, состоящаго такой-то Губерніи, препровождаю при семъ въ уплату 000 рублей покорнѣйше прошу въ полученіи сихъ денегъ Квитанцію доставить ко мнѣ (такой-то Губерніи въ Городъ).

З а м ѣ ч а н і е

Въ семъ объявленіи, кромѣ посылки денегъ, ни какихъ другихъ причинъ не объяснять, а входитъ объ оныхъ особыми прошеніями.

(Годъ мѣсяцъ, число.)



1849 года *Мая 17* дня въ Санктпетербургскомъ Опекунскомъ Совѣтѣ по обязательству, данному на *31* льть отъ *Миллионнаго Имущества Ви*

полковника Губинскаго

1836 г. *Мая 19* ч. сер *58485* р *72* к.

къ нимъ присоединено за *1847* года *2459* процентовъ *р. 62* к., выданныхъ на продовольствіе крестьянъ съ процентами *3759* р. — к. въ число составившагося долга *59704* р. *34* к. уплачено *7669* р. *72* к. осталось *52034* р. *62* к., нынѣ принято:

№ 534

Комиссаръ Губерніи

За 18 — годъ Недоимки
За 1848 годъ Капитала
Процентовъ
Просрочки

	Рублн.	Коп.
	<i>280</i>	<i>77</i>
	<i>2601</i>	<i>73</i>
Итого . . .	<i>2982</i>	<i>50</i>

Принято серебромъ *Два тысячи девятьсотъ восемьдесятъ два руб. 50 коп.*

За вышеозначенную уплатою еще слѣдуетъ доплатить за 1848 годъ *746* руб. *20* коп. кромѣ просрочки

Директоръ *Шенниковъ*
Экспедиторъ *Шванцъ*



1849 года *Мая 17* дня въ Санктпетербургскомъ Опекунскомъ Советѣ по обязательству, данному на *31* лѣтъ отъ *Михаила Саватана Вина*

неимовности Голышевскаго
1836 г. *Мая 19* ч. сер *17828* р. *58* к.
къ нимъ присоединено за 18 *47* годовъ
процентовъ *764* р. *78* к., выданныхъ на продовольствіе
крестьянъ съ процентами — р. — к. въ число составившагося долга *18593* р. *36* к. уплачено *2532* р.
85 к. осталось *16060* р. *51* к., нынѣ принято:

№ *535*
Министерство Губерній

	Рубл.	Коп.
За 18 — годъ Недоимки		
За 18 <i>48</i> годъ Капитала	<i>343</i>	<i>18</i>
Процентовъ	<i>803</i>	<i>02</i>
Просрочки		
Итого	<i>1146</i>	<i>20</i>

Принято серебромъ *Михаиломъ Сергеемъ*
мещерякомъ 20 коп.

За вышеозначенную уплатою еще слѣдуетъ доплатить за
18 — годъ — руб. — коп. кромѣ просрочки

Директоръ *[Signature]*
Экспедиторъ *[Signature]*



1849 года *Мая 17* дня въ Санктпетербургскомъ Опекунскомъ Совѣтѣ по обязательству, данному на 37 лѣтъ отъ *Помѣщика Степана Викентьевича Толвинева*

1844 г. *Мая 23* ч. сер. *27500* р. — к. къ нимъ присоединено за 1847 годѣ процентовъ *1334* р. *07* к., выданныхъ на продовольствіе крестьянъ съ процентами _____ р. — к. въ число составившагося долга *28834* р. *07* к. уплачено *868* р. *52* к. осталось *27965* р. *55* к., нынѣ прият:

№ 802
Министръ Туберн

За вышедшаго за 18 _____ годѣ Недоимки
За 1848 годѣ Капитала
Процентовъ
Просрочки

	Рублн.	Коп.
За 18 _____ годѣ Недоимки	3	30
За 1848 годѣ Капитала		
Процентовъ	596	70
Просрочки		
Итого	600	—

Приято серебромъ *Шестьсотъ рублн.*

За вышеозначенною уплатою еще слѣдуетъ доплатить за 1848 годѣ *1160* руб. — коп. кромъ просрочки

Директоръ *Иванъ В*

за Экспедиторъ *Витовичъ*



54

1849 года *Августа* 1 дня въ Санктпетербург-
скомъ Опекунскомъ Советѣ по обязательству, данному на *37*
лѣтъ отъ *Вильгельма Степана*

Викентьевича Толмачева
1844 г. *Мая* 23 ч. сер. 27500 р. — к.

къ нимъ присоединено за 1847. годовъ
процентовъ 1334 р. 07 к., выданныхъ на продовольствіе
крестьянъ съ процентами — р. — к. въ число составив-
шагося долга 28834 р. 07 к. уплачено 268 р.
52 к. осталось 27965 р. 55 к., нынѣ принят:

№ 798

Морштин-Туберин

За 18 — годъ Недоимки
За 1848 годъ Капитала
Процентовъ
Просрочки

Рубли.	Коп.
358	43
801	57
Итого . . .	
1160	—

Принято серебромъ

Милли сто шестидесяти
семь рублей

За вышеозначенною уплатою еще слѣдуетъ доплатить за
1848 годъ 10 руб. 95 коп. кромѣ просрочки

Директоръ

Вильгельмъ Толмачевъ

А. Экспедиторъ *Михаилъ*



1849 года *Апрель 12* дня въ Санктпетербург-
скомъ Опекунскомъ Совѣтѣ по обязательству, данному на *31*
лѣтъ отъ *Виконтши Елены*

Виконтши Голышневой.

1836 г. *Март 19* ч сер. 53485 р. 92 к.

къ нимъ присоединено за 1847. _____ годѣ
процентовъ *2458* р. 92 к., выданныхъ на продовольствіе
крестьянъ съ процентами *3744* р. — к. въ число составив-
шагося долга *59688* р. 64 к. уплачено *8050* р.
23 к. осталось *51638* р. 41 к., нынѣ принят:

№ *758*

Губерніи

За 1848 годъ Недонки
За 18 — годъ Капитала
Процентовъ
Просрочки

	Руб.ш.	Коп.
За 1848 годъ Недонки	746	20
За 18 — годъ Капитала		
Процентовъ	5	50
Просрочки		
Итого	751	70

Принято серебромъ *Семьсотъ тысячъ*
семьдесятъ руб. 70 коп.

За вышеозначенною уплатою еще слѣдуетъ доплатить за
18 — годъ _____ руб. _____ коп. кромь просрочки

Директоръ *Ивановъ*
Экспедииторъ *Александръ*

10391

Via miri non dard subari dar saligan Cyrafin non Borch
zingafiside Janfiou für das salba Jahr, non 15. März
1849. bis zinn 15. Puzember 1849, mit fünfzig Pündel
Pölber Münze, durch den Herrn Grafen Carl non Borch
anfalten zu haben, kassiniyal firmit:

Eleonore Urko

Wackland am 15. März 1849.

РОСПИСКА.



Въ *Ярославской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято
и въ книгу *Марта 7* дня 18*49* года подъ № *26*. записано въ

Мбурию Графу Борису Мити мьсачи руб
амѣ Дваряшша Тобиневкаю

Взято: вѣсовыхъ ~~руб.~~ руб. *50* коп., страховыхъ *7* руб. *50* коп. и по-
шлины *3* коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Ивановъ

Помощникъ

Von mir von dem Leben der seligen Gräfin von der Borch
 zugekauft, Lession für die selbe Leifr. vom 15. September
 1849 bis zum 15. März 1850 - mit fünfzig Rüb. Silber Münzen,
 durch den Herrn Grafen Oetel von der Borch erhalten zu
 haben, beschlagnahmt siamit.

Starkland am 15. September 1849.

Eleonore Ucko

Ich habe Antragsformulare beifolgende für mich
 daß ich die mir von dem Leben der folgenden
 Gräfin Borch, ausgesetzten Pension vom 11^{ten}
 März 1846. bis zum 11^{ten} März 1850. richtig
 erhalten habe.

Markland den 5^{ten} July
 1849.

Marie Brand

Von dem zuvorn Grafen Carl Borch die mit
 dem dem Leben des Paulinen Frau Gräfin von
 Borch beschränkten Pension vom 15^{ten} Herbst
 18^{ten} September 1849 mit fünfzig N: 50 Stabt
 Silberminen meistig anfallen 7^{ten} Jahren der
 Pfingst Linnis St Peters bey dem 14^{ten} März 1849

Carl von Sylvia Büttner

Sie mir von dem Herrn des seligen Herrn Grafen
 von Borck, zugesagte Pension, für das
 Jahr vom 15^{ten} December 1849 bis
 zum 15^{ten} März 1850, mit fünfzig Tübel
 Silber Münzen, durch den Herrn Grafen
 Carl von Borck erhalten zu haben
 Lustwige sumit.

Paltobery d 15^{ten} September
 1849.

Sophia Büttner

РОСПИСКА.



Въ *Дерриулеи*

Почтовой Конторѣ для отправленія принято

и въ книгу *mail* 2 дня 1849 года подъ № 1. записано въ

Сметербурт Трафру Карлу Борису
Средномъ три месяца руб. и билетамъ
№ 2000р Серъ 300р М. въ мѣсяцъ
на Свѣтлина Мелюскаго

Взято: въсовыхъ 1 руб. 60 коп., страховыхъ 7 руб. 50 коп. и по-

шлины 3 коп. серебромъ.

Вашъ Почтмейстеръ *Миро*

Помощникъ

РОСПИСКА.



Въ *Рязанской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято
и въ книгу *№ 16*. дня 18 *49* года подь № *34*. записано въ

Мбури Графу бару Мии тысячи
рублей Давидомъ Емельяновъ

Взято: вѣсовыхъ — руб. *90*. коп., страховыхъ *7*. руб. *50*. коп. и по-
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

Уруновъ

Помощникъ

РОСПИСКА.



Въ *Роспускской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято
 и въ книгу *Юлия 5* дня 18*49* года подъ № *13* записано въ
Витовна С. Омолову Серебряковъ
Десять руб. отъ Командира
Секретаря Деметрия Бузорова

Взято: въсовыхъ — руб. *10* коп., страховыхъ — руб. *10* коп. и по-
 шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Сарашиновъ*

Помощникъ *[Signature]*

Ученка

16 ny 15 spy novo ena ro spernaja žena 16-50	27p 2R
1 ny vozduh novosnovel ženas —	4py
1 ny 26 spy vna ena ro spernaja žena 2p 40R	3py 96R
2 ny čbnei carstaba ženas —	5py — 10py
5 ny inmy ženas —	45R — 2py 25R
<hr/>	
	večno ženy 47py 23R

Ученка Глына

1849² Муносовид Гомы рунс
 охмнед 3 доа

1 суд Лупа фю илг рунс

King's Mountain 9. 24

Wagon 6 — 28

Hand paper 7 — 26

Shells — 7 —

Shells 5 —

2.000⁺ Shells —

Rechnung

für Warmland

2 Hengst a 11^{1/2} 15^{3/4} 12 Hengst a 3² 2 1/2 Gall a 220 Rth. 25 — 2 1/2

5 „ O. 10. — 6. Zehel Hengst a 140 14 — 7 1/2
Maan auffica

„ 2. 1^{3/4} Oestl. — 350. — 7 — 8 3/4

1^{1/2} follen Kisten follen ymmer fassen Glas } — 9 — 50
man 60 Yofeln

4 Yofeln Hengst Hengst a 220 5 1/2 2 1/2 4 — 56

no ymmer eno ungen } Rth. 60. — 80.

genere spegopre eye Riga den 9 August 1849
J. W. Wolgin
Geburtsort Papau

Elms

Paper -
 Jan 4th 5th Alder Street 145 - 5. 96
 Feb - 2nd 3rd 4th 5th 6th 7th 8th 9th 10th 11th 12th 13th 14th 15th 16th 17th 18th 19th 20th 21th 22th 23th 24th 25th 26th 27th 28th 29th 30th 31st

Summary 15, 11th
 July Dec 1849.
 January 1850

1819. года Генералъ Леона оубъ С. Карла
 Увеночева Губернатора Кавказскаго
 Кавказскаго Губернатора надоменъ
 енъ Смо на мѣдъ нѣмъ Александръ
 по урѣдѣ. б. м. оубъ. убо мѣдъ нѣмъ
 Покрѣпленъ Губернатора Кавказскаго

1847

7

7

1822 г. года Октября 5. гна
 омр. Кавра Увеналева Келлином
 перхунерис геври за мунис
 Вад. Кавра 213. пр. и фронт. Кароен
 Мунисомент 92 пр. 44. Кеннер
 Сереев иер, а луро мунисомент
мунисомент мунисомент
 № 305. пр. 45. Кеннер в Вад. Кавра
 скуп. Кавра за сев. гад, по мунисомент
 в мунисомент гудомунисомент -
 Толерентен в мунисомент Кароен
 Мунисомент

Lydening

РОСПИСКА.



Въ Санктпетербургскомъ Почтамтѣ, для отправленія принято и въ книгу,

Апрѣля 2 дня 189 года, подъ № 66 записано, въ *Сергеевск*
Его Высочайш. Станцу Викентьеву Высочайш.
писавши и три посылки на 4675 р. отправлен.
по 2 д. Коши Дмитаренд

пересл. 61-17
новер. 8-45½
отпр. 46-75
руб. 3

Всего ср. сто всего подати руб. 40½

Экспедиторъ *Полковник Суворовъ*

~~Пріемщикъ~~

Пошлины 3 коп. серебромъ взяты.

Rue de Monsieur le Comte
 Bonch-Mille Prubles
 Argent - Paris en France
 St Petersburg le 31 Mars
 1849

A Monsieur
 le Comte de Ségur

2 Понорену екханепору

но 3 4 50 криво. ————— 7

2. Кедоуска ————— 2-50.

2. Мпора но 75 но ————— 1-50.

Управа ————— 50.

Умово ————— 12-50.

Понорену Думу Каранте
Кинту Кип Карте Сепабиде

Le compte redoublé —	11 rouble,
les fees —————	2 — 30.
les mords —————	7. —
l'annuair havi —————	2. —
matériel de chevaux.	1 70
	—————
	2 4.

Reçu de Monsieur le Comte Charles Bonch,
quatre cent r. argent. - 26 Juin. E. Molquet.

Rem de Monsieur le Comte Charles de Borch la somme de Sept cent quarante Roubles
 d'argent pour en assigner la valeur ^{chez M. de Kontschelitz & Paris} à Mad. de Souwe Weymars née & Holinski
 contre Sa quittance à remettre à Mr le Comte. Le Stenborg Le 24 1829

J. K. Stro-ant
 ~~~~~



За производящих вечно существующих Сера  
 и перламутра; Мелко Комп порош Сера  
 и т.д. Неразрешимая Сера и перламутр.

15. 2. Мелко порош —







11

1850

43 apr 45 apr



82  
Проект. Д. Денюфис. 1850 год

Г-но Инженеру Захарову П. П.

Дорожному инженеру  
г. Санкт-Петербург.

Почтенная.

По проекту сооружения Канала  
Угловского П. П. содействием в  
полном объеме сметными  
Инженером г. Санкт-Петербург  
К. П. Жуковским. За неиме-  
нием специальных сведений по  
состоянию дел и по возможности  
предоставить проект и смету  
а также указать на работные  
дела

№ 574














Дворовому Управлению мировъ  
Коллежъ Графа Боржа. —

№ 5107  
при семъ свидуетъ  
Меркврий Сришнатовъ

вв Коллежъ —





1850. года Магистр Илья Омел. Копия Удольская  
 Гаврилова из доклада, ученика Бархудар  
 в Казань Бархударского университета список имен  
Учен. Комиссии Список № 3. 100 шт.

Учен. Комиссия



1850. Тога, фелеранца Шодна отъ Т. Карна  
 и бонавирна фелеранца за спомъ бунта въ Швейцар  
 мученикъ надъ амплитъ генералъ въ войну  
 Беркундъ рунъ поучено Емо Младшомъ  
маршъ Швейцаръ. Среда, едъ, кармочар  
 удъ мочаренъ на брегъ нѣкъ Шварцъ Шварцъ







1850. Бюро для приема и выдачи ордера на  
 получение сбережений за услуги  
 в правлении надомных генералов.  
 Кавы в правлении поныне  
Его Императорского Величества  
 Св. Высочайшего Двора.







Ziloumy

pro 1850  
51.

into — 700 Rab

Sept. — 183 — 85  $\frac{7}{12}$  Cap.



1850 rogare & Cyrena 29 qua cum Tancidura  
 Kapua ubi anobura opus musara hoc  
 Menorei Kapuicite profymenur  
 unrogamus Lraimo Wolens qdrem  
 Necum A 286 sup. Rep. u opusit vapou  
 e sup. in p. indiat Mo se profymenur  
 in nod. non Cms q danyant sup  
 p. p. d. M. em. p. d. m. s. m. b. e. p. u. m. p.  
 p. m. b. e. p. m. A 123 p. 64 3/4 no. Rep. p.  
 142 d. p. u. u. m. p. n. a. l. l. y. p. p. u. a. m. a. r.  
 d. p. u. u. u. p. d. m. o. b. e. p. a. r. u. -  
 Henricus

A 2109  
 b. h. n.



1850

ms. Longfellow's  
Ratcliff's



besolten die Nummer von drei hundert fünfzig Ratal V. U. (350) von  
 Grafen Carl Graf. Den 6. ten März 1850.

Nicht von Graf.

besolten die Nummer von drei hundert fünfzig Ratal V. U. (350) von  
 Grafen Carl Graf. Den 4. ten April 1850.

Nicht von Graf.

besolten die Nummer von acht hundert Ratal V. U. (800) von  
 Grafen Carl Graf. Den 14. ten April 1850.

Nicht von Graf.



Gegen diese meine Versicherung zufließen  
 Sie, sozusagen, die Pfennige, laut ordre  
 meines Vaters, die Summe von 300 Rthl. S.

Ich, welche Summe Sie, von mir aus, bei Herrn  
 Profandam Goldt in Abzug bringen werden.  
 Pige den 8<sup>ten</sup> Jan:  
 1850

Grote

Dem Herrn Grafen Carl v. Borch





besaltu von Hofrath Carl von der Pinner  
von drei hundert fünfzig Reich Rthlr (350)  
den 14. ten Mai 1850

Michael von Grotz



an Koda  
Für den Herrn Hofrath  
F. Grobe.

1778.  
April  
17.

Schreibstube

4  
Für 1. Glocke, bringt 4  
vergoldeten Griff etc. 10.

S. Petersburg  
April d. 17.

J. Güne





РОСПИСКА.

97



Въ Санктпетербургскомъ Почтамтѣ для отправленія принято и въ книгу

№ 24 дня 18 50 года подъ № 57 записано въ

Риску Страфу Кеммеру  
или 15 00

Взято: вѣсовыхъ — руб. 10 коп., страховыхъ — руб. 15 коп. и по-  
шлины 3 коп. серебромъ.

Экспедиторъ

Приемщикъ

*С. С. С.*



РОСПИСКА.



Въ Санктпетербургскомъ Почтамтѣ для отправленія принято и въ книгу

*Суден* 5 дня 18 *50* года подъ № *88* записано въ

*Штабуръ*  
*нов. 20024*

Взято: вѣсовыхъ *88* руб. страховыхъ *2* руб. *✓* коп. и по-

шлины 5 коп. серебромъ.

Экспедиторъ

Пріемщикъ

*Мереховевъ*



CHAPELLERIE PARISIENNE



MEUNIER ET BRUNO

PERSPECTIVE DE NEVSKI MAISON LOUBIER N°24 VIS A VIS L'ÉGLISE DE KAZAN.

Chapeaux  
Militaires et Civils.  
Chapeaux Amazones,  
et Casquettes Diverses  
Chapeaux Cadors  
pour Dames;  
Bottes et Souliers de Santé  
en Feutre;  
Chapeaux  
de tous genres.  
pour Enfants.

99  
ШЛЯПЫ  
военныя и гражданскія  
Амазонскія Шляпы  
и разныя Фуршеты  
военныя Шляпы  
гра Дамъ.  
Ша здробица нечепанне  
конца и дамаса.  
Ботыи сымбо  
Шляпы  
гра днмевъ.

Fourni à Monsieur le Comte Borg

St Petersburg le 25 Fevrier 1850

|    |                |   |
|----|----------------|---|
| 1. | Casquette Drap | 3 |
|    | Paulet Angt    | 3 |

Je recoit Meunier & Bruno  
Rece R. Bloch



In Aufsehung des Herrn M. Stern in  
 Mitau zur Einsegnung von S. Colmann von Herrn  
 Georg Grafen Lambsdorff in Rinseln in  
 Curland, Rubel Einkunders Fünfzig Silber  
 Münze von Ja solüft des Herrn Besamungsausschuss  
 und Ritter Carl Grafen Borck vinyfungen  
 zu faher, solches bescheinige ich Submissio d.  
 Riga, den 13. Februar, 1850.

Joh. Anth. Pücker Of.  
 Nr. 150. S. M. K.



101

1857

Affaires de Grève.

8







1850

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



Fuß in am hiesigen Tage von meinem  
 Landes, dem Grafen Carl Borch, die  
 hiesigen Konten vom 15<sup>o</sup> März 1850, bis  
 15<sup>o</sup> Sept. 1850, für mein beffenes  
 Capital a fünf procent, mit vierhundert und  
 fünf und zwanzig Rub. Silb. das erhaltene  
 habe, beffene Summ. Riga den 15<sup>o</sup> Sept. 1850.

Sophie Gräfin Keller.  
 geb. Gräfin Borch.



1850

706

Von No. 1000000 dem Herrn Kammerrath und  
 Ritter Carl Grafen Borch aus Genua u. c.  
 für die Lieferung August Schults für's halbe  
 Jahr vom 15. September 1850 bis zum 15. März  
 1851 mit Rubel Vierzehn Silber Münze  
 anfangen zu zahlen, jedoch befristung ist so,  
 mittelst. Riga, am 20. September 1850.

Nr. Rub. 14, S. 122:

Anna Land  
 umfange J. Schlicht

707:



1850

105

Von der Forderung einer neuen Verfassung sind  
 Ritter Carl Gustav Borch Rubel Finkenau,  
 Herr Silber Munnich in Bezugung einer kaiserl.  
 Danks Bernhard Grollen Cernysse u. c. ausgehen  
 zu haben, welche befristet ist inmittelfert,  
 Riga, am 27. Juni 1850.

J. L. Lickberg.

zu: R. 500, Silber:



1800

106

Fra. Hofenpflugsborn Trüben v. Barch

July. 49. Ein neues Anwesen in der Gasse — BK 259

Wiese d. 15 Junij 50.  
Die Zoflung erhalten

G. Bickmann



<sup>1870</sup>  
Kote

107

An 14. Nov. 1870  
Kaufung, Kagez. 45. Mr. b. 30  
B. 30

bezahlt  
Lüdinghausen

Mr. b. 60  
Kagez. 15. 1870  
P. M. G. W. G.



Monta <sup>1470</sup>

108

An h. h. Hiesing

bezahlt  
Burgomstern

Bezugsg. 45. Mr. 2. 70  
Pantur . . . 20

---

Mr. 2. 90

Bezugsg. 14: 1000  
J. M. 1900



1850

Janus Lieberg  
An 20<sup>er</sup> Reparatur

Debet

76 R. 1-40

Riga den 16 Jun 1850

H<sup>er</sup> Joh<sup>ann</sup> Walpin  
an Koralun

J<sup>oh</sup> Walpin  
Geb<sup>ir</sup>da Reparatur

601



За 30 и похону нагрудна а  
 дванадцать рубл. Сред. Морс.

Има 27: Жона №50.

. И маму Мумаринъб.

† † †







Die mir von der Erben der seligen Gräfin von Borch  
 zugewiesene Pension für das Jahr vom 15. März  
 1850 bis zum 15. September 1850 mit fünfzig Rthaler  
 Mönze durch den Herrn Grafen Carl von Borch erhalten  
 zu haben bepfändlich firmirt

Wocklarnsd am 15. März 1850.

Econome. Urso.



Ich beschleunige hiermit, die mir von der Frau Baronin  
Salizan Gräfin Bock zugesetzte Pension, vom 11<sup>ten</sup>  
März 1850 bis zum 11<sup>ten</sup> September 1850 richtig erhalten  
zu haben. Riga d 15<sup>ten</sup> Februar 1850.

Marie Brand



119

Munden zuwas Grotzen Kart Bon M die  
mit wunden fohem da Gastie Borch tofennit  
Pension mit Weni und darrifig Stutert Et  
Ceytten selbermann wiffij wofalten z fohem  
hoffnungig freinit. Peterburg den 15<sup>ten</sup>  
Mars 1850.

Wilhelmina Lovt von Ziegenbock  
J



Via mir von dem hohen der seligen von Grafen  
 von Borch, Zugesicherter Pension, für das  
 Jahre Jahr von 15<sup>ten</sup> März 1850 bis zum 15<sup>ten</sup>  
 Tag December 1850, mit fünfzig Kubel Silber  
 Münze, durch dem Herrn Grafen Carl  
 von Borch, gefallen zu haben bezeugen  
 jaunt.

Per Übertragung d. 15<sup>ten</sup> März 1850.

von dem Herrn Grafen von Lamsdorf  
 in Novant gefallen  
30 Kubel Silber

J. Büttner



Notice.

Dieß Dutzend Pilboren flache Callorn  
Nier großen runden Do. Pfefferlu  
Dutz Lannoren. Do. - Do.  
Dutz young Linn Do. - Do.  
Young großen Braten Pfefferlu  
Young Linn Braten Pfefferlu  
Dutz Salatieren.  
Young ungerülte Cossesfallen mit young  
ungerülte Cöppeln.



1850. Того Мажина 29 дна отъ Сан  
 Регина Убендера Фенгуана въ  
 Осадѣ Минни Репуана въ Кань  
 Ражуанъ крѣ по урѣно Самисма  
 А 700. Юженъ Седжонъ въ моста  
 4 до моста  
 Убенъ Мерсунинъ



pro 18 <sup>22</sup>/<sub>50</sub>

ribas 3875 Ro. —

fastas 633 —



Инъ съездившии отъ есаулъ Т. Мос-  
 ленскій . . . . . 50 Руб. ср. и  
 Записковъ есиу . . . . . 25 Руб. ср.  
 Всего . . . . . 75 руб. серебромъ.

А при семъ 19 числа 1851 года. —  
 О. Ермоловъ

Объявлено мѣсто публичнаго приема  
 въ казенную школу

75  
 3100  
 700  
 3875  
 633



68 H



FOL: .....

RIGA, den 6. Februar 1850 <sup>120</sup>

# RECHNUNG

Für Herrn Felitmann

aus der Stahl- und Eisenwaaren-Handlung von

**F. Mitschke**

im eigenen Hause, in der Herrenstrasse.

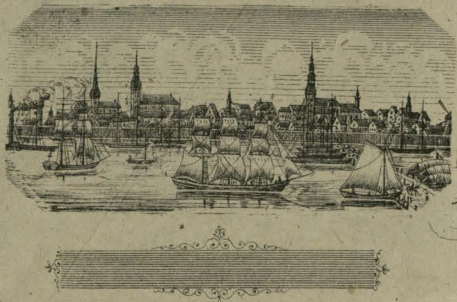
|     |   |                                          |    |   |    |
|-----|---|------------------------------------------|----|---|----|
| Orn | 1 | Leuchtsäge                               | Rb | 2 | 50 |
| "   | 1 | Handsäge                                 | "  | " | 60 |
| "   | 1 | Hufeisen                                 | "  | " | 80 |
| "   | 2 | Mißsägefeilen a 40                       | "  | " | 80 |
| "   | 3 | Sägefeilen a $\frac{2}{20} \frac{1}{25}$ | "  | " | 65 |
| "   | 2 | flache Feilen a 70                       | "  | 1 | 40 |

Silb. Ob. 6, 75

Eingefangen

E. Schwarze





Riga den 6<sup>ten</sup> Februar 1850 121

# RECHNUNG

von

Pawel S. Popow

für H. J. Linn Jense Greffen von Borch,

für die verschiedene Waaren

|           |          |              |                      |    |      |
|-----------|----------|--------------|----------------------|----|------|
| Ano 12    | Stangenn | 20 pnd 15 lb | Stangenn seppu a 48  | 29 | 57/0 |
| "         | 2 Bünd   | 5 " 2 "      | Orntken seppu a 2 60 | 13 | 13   |
|           |          | 1 10 "       | Blaupn Strif.        | "  | 75   |
|           |          | 1000 L       | Dopp Lath Noogel     | 3  | 25   |
|           |          | 2000 "       | Orange Lath Noogel   | 4  | 40   |
| 1 Pundt   |          | 3000 "       | gelb " "             | 4  | 50   |
|           |          | 5 "          | Samml seppu wauff    | 1  | —    |
|           |          | 5 "          | Orange Lath Noogel   | "  | 75   |
|           |          | 5 "          | gelb " "             | "  | 80   |
|           |          | 2 "          | gult Noogel          | "  | 60   |
| 1 Pundt   |          | 10 L         | seppu Penfallu a 50  | 3  | —    |
| 1 Orntken |          | 2 pnd 3 "    | Uul " a 3 50         | 7  | 25   |
|           |          |              | Orntken              | "  | 50   |
| 1 Kann    |          | 5 pnd        | Gupflimten Krunde    | 2  | 50   |
| 1 Pundt   |          | 4 Stnd       | Gupflimten Krunde    | 2  | —    |
| 1 gelb    |          | Kist         | gelb waidjahn Gled   | 10 | —    |
| 1 gelb    |          | "            | gelb waidjahn " "    | 9  | —    |
|           |          |              | GR                   | 93 | 00   |

Linn Jense  
Greffon von Borch



Он 340р. Мелкозаполосенного / - 70 11 6 1/2

3м мему - - - - - по 50к: - 1-50

1<sup>я</sup> Свечь - - - - - 5

итого 18-14 1/2

ценою в 18 руб. 14 1/2 копейки  
Купил у Торговца



Mr

abr 12 8 Caffee

. 24. Halbcaffee alle

Eröffnung  
Ch. G. Huber

Schub

Salt 3 = 60

6 = 12

11 = 12

Riga 6 Febr 1850  
J. H. Dekatur



РОСПИСКА.



Въ Санктпетербургскомъ Почтамтѣ для отправленія принято и въ книгу

Августа 28 дня 1850 года подъ № 83 записано въ *Телу*  
*ковъ Позы 120 р*

Взято: въсовыхъ руб. 35 коп., страховых 1 руб. 20 коп. и по-  
шлины 3 коп. серебромъ.

Экспедиторъ

*и* Приемщикъ *Антоновъ*



Nota

an 20% Linn

Empfangen  
F. Bluber

Silk 2.50

Wiga 29 Jan 1851.

J. H. Blikentus



Auf Befehl meines Vaters, Herr  
 Kammerrath und Ritter Carl Joseph  
 v. d. Borch, folunsk, Peter Dreihunders  
 Silber Mine und Herr L. Libberg  
 unversehens zu haben, befristung in  
 Riga, am 14. November 1850.

nr. 300. L. M. L.

Joseph Graf von Borch



РОСПИСКА.



Въ *Рязанской* Почтовой Конторѣ для отправления принято  
 и въ книгу *с. Журемъ в.* дня 18*50* года подъ № *13.* записано въ  
*Мбуровъ Градоу Карину Бароу Мура Мв*  
*всехъ руб. а. т. в. Т. де Жеремъ.*

Взято: вѣсовыхъ *— 1* руб. *60.* коп., страховыхъ *7* руб. *50.* коп. и по-  
 шлины *3* коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Шуринъ*

Помощникъ



РОСПИСКА.



Въ *Варшавской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято  
и въ книгу *№ 11* дня *1850* года подъ № *52*, записано въ

*Письмо Графу Корню Макаровичу Борку*  
*Сер. Пятница Мясца Сивскаго 4700*  
*Отъ Г. Фреймана*

Взято: вѣсовыхъ *2* руб. *20* коп., страховыхъ *12* руб. *50* коп. и по-  
шлины *5* коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Шушутт*

Помощникъ







Zur Eleonorenschiffen Landraim Kügel  
an Reparatur geschloß 24 1/2 Pfund Kupfer.  
das Pfund Kupfer geschloß zu 35 Kreuzer.

8 Rbl. 5 7/2 Kreuzer S.W.

Reste Reparatur — 3 — — — —

Summa 8 Rbl. 5 7/2 Kreuzer S.W.

Wartland

den 27 Octobr. 1755.

J. Werner.

55  
35  
11  
17  
116







Examen Albert

Ad III

Alfonso Mayer



132

Der Herr Ojebewsky hat für Warblandsen Kaufung am 27<sup>ten</sup> Jun. Liebendig sein  
Käuffen Laimann abzugeben: Warbland N. 26<sup>ten</sup> Aug. 1850.

a. Lister

3<sup>ten</sup> Jun Laimann



Das Mahlen Oeherer Key fort richtig ubigynhan Zweihundert n zwei Ellen  
Stiffen Linnovmt. Markland of: 18 April 1851.

Agistom

202 Ellen Stiffen



Vol. 48  
49  
50

Walter Appleby

Wesley —



Der Herr Ohehowsky hat für Warthlandsen Kaufung an 21 H. G. von Ad. und L. Liben-  
sig Allen Landbriefen abzugeben. Warthland d. 26. Aug. 1850.

Registern

2 1/2 B. Allen Landbriefen

X



Der Witten Olschewsky hat für zwölf Marklandische Ruspierung mit 30 W Gura, Zwei & Sechszig und eine halbe Ellen Rispierung abzugeben. - Markland d. 26. Aug. 1850. -

J. G. G. G. G.

3 1/2 Ellen Rispierung



Das Waben Ojcherowsky fort und 46 St Goldflüsser Guron Trinf in achtzig Ellen  
Goldflüsser Linnsonni abgesehen. Wartland of 1. März 1851.

Agiokem

185  
Ellen Goldflüsser



Das Kaban Ojckewsky hat für Marklandsefu Kaufmännig  
 mit 38th Stüpfen Gorn = Ein 2 Neunzig Ellen Parminthlen  
 abzugeben. Markland d. 13. Juli 1850.

Agietowin

309 Ellen Parminthlen

X



Der Herr Eduard Prussekka hat für Marklandische Kaufmannschaft  
Fierzig 1/2 Schiffern von Einbundert 1/2 fünf-fellen Schiffern Linn abgegeben.

Markland d. 27. Juli 1850.

Agisten

105 Herr Schiffer Linn





Brisba



Das oben Titov Fust Gut in Marklandschen Pausung  
 Carl Edl Gorn = Zweihundert 2 neunzehn Ellen Stiefen  
 Simment ungarisch.. Aufgab befristigt Markland  
 d. 12 Juli 1850.

Agestern

2219 Ellen Stiefen 3



July -



Das Buchen Karwitsky hat uns 26 W Gulbfloeffen Gern Sechs a vierzig sellen  
Gulbfloeffen Linnemann uberges hat. Markland of. S. Maria 1851.

Sejstom

246 sellen Gulbfloeffen



Und haben Sawitakey gut für youself. Raefring mit 40 St Gorn  
Sechs u Neunzig fllan Stupfen Liemann abzugeben.

Waxland of 9 Jul 1850

H. G. G. G.

40 fllan Stupfen



Der Weber Savitkus hat für Württemberg'seher Reformirung von  
 80th Stücken Garm Zweibunderth vier n. 1/2 ellen Stücken  
 Linnen und garneth und richtig abzugeben. Diefel befehl  
 nicht Württemberg d. 27. März 1851.

Agristom

204 1/2 ellen Stücken Linnen

204 1/2  
 96  
 ---  
 300 1/2



Saverly,

---

Wabon.



1849 Notizen von Carl Gerabert

Rechnung 1849  
 142  
 1849

|                                                                                           |   |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|
| 18 <sup>ten</sup> August fünf Ferkeln Aufgezogen                                          | — | 25 |
| An Waisenhaus Kasse für ein Rind 5 Doppel Linderger                                       | 1 | —  |
| 8 Ferkel anbst. 1/2 Kälber von Mann Zudahn                                                | 1 | 20 |
| 2 Kälber anbst. — — — — —                                                                 | 2 | 25 |
| An einen Bruch der Ferkeln                                                                | — | —  |
| Gebühren in die Kasse eingezahlt                                                          | — | 25 |
| Zu                                                                                        | 2 | 85 |
| Ein Herr von Waller den ich mit einem<br>einen Kälber von Kasse mit einem Kälber gebühren | — | —  |
| Zu                                                                                        | 4 | 85 |

Waisenhaus  
 d. 20<sup>ten</sup> September  
 1849

W. Hagen

Summe gezahlt —  
 13<sup>ten</sup> Kasse — — 3 Stk Lm



Sattler

N<sup>o</sup> 15



## Nota

Für die Größleren Leinwandfabrik und Baumwollfabrik  
verfertigt.

- 1, für den Altonaer Herrschaft Adam.  
für Rad & Leinwandfabrik verfertigt.  
per Arbeitlohn ————— 1. 60.
- 2, für den Vinnur Karl  
für Rad & Leinwandfabrik ————— 1. 60.
- 3, für den Vinnur Jercke  
Rad & Leinwandfabrik ————— 1. 50
- 4, für den Vinnur August  
Rad & Leinwandfabrik ————— 1. 60
- 5, für den Vinnur Anton  
Rad & Leinwandfabrik ————— 1. 40.
- 6, für den Luy Jakob  
Rad & Leinwandfabrik ————— 1. 60
- 7, für den Luy Domke  
Rad & Leinwandfabrik ————— 1. 40
- 8, für den Luyfänger Anton  
Rad & Leinwandfabrik ————— 1. 40

Summa Silber Rubl 12. —

Markland

den 20<sup>ten</sup> Juli 1850

e. Nojis

Die Größleren Leinwandfabrik



*Liquidation*

*Liquidation*

*No*

*13-*



20  
für den Linnés Geyer: *Jesuni. Ina. Kaufmännig...*

|                                          |                |
|------------------------------------------|----------------|
| einem hübschen Ruck Kaufrolle            | 1 Rub. 25 Cop. |
| einem hübschen Frock 50                  | 1 " 50 "       |
| ein 90. hübscher Linné-Kleid, schafrolle | — " 30 "       |
| ein 100. hübscher Kaufrolle              | — " 30 "       |
| für 3 Arzney Lullinku                    | — " 80 "       |
| für 2 Tutz Lullinku                      | — " 50 "       |
| für 100. hübscher                        | — " 30 "       |
| für 3 Lullinku                           | — " 60 "       |
| für 100. hübscher                        | — " 45 "       |

*Summa 6 Rub. 1. Mo.*

Wankland d. 6. Septbr. 1830.  
Hops Kriessel.

*Sie Zusage richtig erhalten*

*10. Sept. 30*



Sydney, Kent

---

No. 12


Der Hofe im Land



Maria Josephs Gage vom 1<sup>ten</sup> Janr 1850 bis Febr 1851 sind  
 dem mir zukommenden Deputat Wirth mit ... = 184 Rub Sm.  
 Im Jahr der zukommenden Gage nach Deputat man  
 Jahr bis zum 23<sup>ten</sup> April 1851. mit — " — " d. Ct. — 33<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Cap

Summa 245 Ru. 33<sup>3</sup>/<sub>4</sub> C. Sm.

Duxmbe Zweijhundert Fünf und Vierzig Rubel Drey und Dreyßig Friedrichs Cap.  
 Silber Muntze uns der Kaiserlichste Warden offu Capa der Gama  
 Feldman bunn und geyst. arfudan fada - falden geitlin. Jamin Dant.  
 derliff. Warden der 23<sup>ten</sup> April 1851.

Gollko Prokore  




Lindberg

No. 6-

---



117

Herrn Johann von Sverdrup's Feldmann Julius des Herrn.  
entlohn für diese Tage mit - 106 R 4 ½ S  
" 12 d 19 S Luzern - 38 " 85 "

Summa 144 R 89 ½ S  
Haus zu dank erhalten.

Werkland den 24<sup>ten</sup> April 1857.

J. Sverdrup



No 4

No 6





Darfst Rebel fünf und vierzig Cope S. M. daß mir von der  
Gewürigen Jurypfacht zinstkündli Feisulische Knipsyale pro  
No 1850 von Herrn Feldman zu Lande erfallten. -

Brownhoff d. 30<sup>te</sup> Novbr. 1850.

Leukairi Kohl.



Sup<sup>d</sup> in various gages on Cape Sigurdal ~~found~~  
 on 20<sup>th</sup> May 1850 level of 23<sup>c</sup> April 1851.  
 may be assuming all the height to have  
 followed the same topographical point  
 was used of 13<sup>c</sup> April 1851. -

R. North



Reynolds

No 8



Das in meine Gage von Johann 1850 bis George 1857, so wie  
auf meine Deputat richtig erhalten haben, bestätige ich  
hiermit Warkeid den 23. April 1857. -

E. Jansson. -



1875

1875

---



Mein Geyn für 10 Monate, nämlich von Johanni 1850 bis Georgii 1851 -  
mit 104 Rub 16  $\frac{2}{3}$  Cop. Ich bin mich das mir zu Ruhezeit ein Infan-  
terij regiment zu geben; befristiget Warbelen v. 23. April 1851.

Agitator



No. 3

No. 3.



Das Klammern Didel hat für Warkland'ss Kaufmänn. Eindeum-  
Dort f. Liebenvierzig et. 147 W. Kaufmann ungenannt.  
Warkland'ss. 11. October 1850.

Aljister

23 3/4 G's bezahlt i. h. 500 G's

Actana  
g. 11 G.  
1850 -

Aljister



Das Kaminrohr Diddelshut 290 Al Kupfervollen verzinkt: 10 Lc 87 1/2 Lys

Abf. Part am gemacht:

Kupferblech am Balken . . . . . 1 R. 30 Lys:

4 Lungen verzinkt . . . . . 50 "

Leinwand umgeben nach Bedarf . . . . . 25 "

Grasblumen nach Bedarf . . . . . 50 "

mit Schraube im Lager . . . . . 25 "

3 Prob 30 Lys:

1 - 50

- 50 -

75

50

25

14 - } 37 1/2 -

französ. Conto ymnium.

2 Lof. Knitzant.

16 Lof. Panntkorn.

Leinwand umgeben

6 Lc.

2 - 56

5 - 81 1/2

8.56

14 = } 37 1/2

At 1/2 Lc  
2 25  
1851.



Wimpren Gedde  
No - 13-

Wimpren



17 Марца получено  
 од рибника 27- фунт  
 риба

1851 года  
 Езупелт Огъ Огъ  
 228- Маг -



# Mapma

2 Kucera 4 30 copya  
10 Kap.

Uzynanob'e  
serii poudu

1

10 ce.

73 m

29 poudov bezama 1. Basy

15

2. - 30.



Liebe wird im Tod erlöset sein



Средства.

156  
45.

23 числа За мерку рубль.

20 ерш. Анисей и Узынаровъ.

60

3 ерш. Сыдановъ.

30

рубли

1. Марма 40 ерш. Анисей.

1 20

20 ерш. Узынаровъ.

75

За мерку рубль

15

10 ерш. Анисей

30

10 кап. Мерку рубль

45

11 числа 10 ерш. Узынаровъ.

40

5 ерш. Анисей

15

3 кап. Мерку рубль.

60

16 числа 40 ерш. Узынаровъ

1 50

6 ерш. Сыдановъ.

30

3 кап. Мерку рубль.

60

8 ерш.

в число..... 8 14 35



L. J. K. K. K.  
No. 20



Der Liefhinter Welbel Job für den Markamfyan Larwerrin in Praguzin-  
huf, ganz unzuf yabinten. - Markam of, 3 Januar 1851.

Agistuz



Emerson's notebook

No 18







Likberg —

No — 19



Geben von Markblatzen von  
Lilawa, 18 Tübel Silber ausgegeben, die  
Tuche von 500 Tübel Silber ausgegeben, und  
die Gästliche Karte zu Alfred Markblatt  
den 25 April 1851

Frederic Kahl.



W. A. C.  
No- 18



180 Alnenn Köpfen zu  $\frac{3}{4}$  Cap Silber unecht 1 Bul 35 Cap Silg

Wartl. Land No 10 Febr  
1851

Geoff Sandberg



161  
In Höhe von Wavelu Mey set abyalinend  
318 Köpfe der 100 zu 1 Juli 25 Cap. Suma 3 Nel 97 Cap  
D. 111

Mark Land  
den 7<sup>ten</sup> November  
1855

Geht Sandberg



Zurferen Hüpfung

No - 16



Das Geben Sarwitkey Sub für 2 neue Sullen — 2 Insallaten  
abzugeben. Folgend bepfändungat fiamit Marklandung. 23 Nov 1850

Register

+



Glenba

No  
17



In die Bausumme der Kläden und der Lohndarbeiten  
 mit 69 Rub. 9 1/4 Kry. P. resulten zu Subsum.  
 Aufweisung Markland of: 26 März 1851.

Agister



Handwritten text, possibly a name or title, in cursive script.

No. 20



Das Fürstliche Archiv für die von Hof Warmland; Vier-  
und vierzig Arpfen Grundbesitz und abzugeben.  
Warmland of 19. Decbr. 1830

Agister 3

244 Arpfen Grund

Ergänzt



Linton Brame

No 14



Porwiadrambiansk Ordynaryia tak ipennija według  
 przykazań J. K. Hrabiego dla Plebanij Warstankiej  
 Zarok 1850 rozporozdy od 5 Jana. To jest od 22 Junij  
 do 23 apryla roku 1851. Wzupnowii przyrodem  
 Roku 1851. Mes apryla 29 dnia —

R. D. Szymulwic





1857

VI

Edgar Lape



## Des Empfängers

Stand.

Name.

Wohnort.

Herr Graf Michael Peter Sieberg in Leipzig

Dieser Schein wird vom Empfänger unterschrieben und unterschickt.

Dafs ich Endesunterschriebener aus dem  
 Königlichen Post-Amte hieselbst einen  
 rekommandirten Brief  
 aus RIGA von dem Herrn  
 Sieberg

richtig erhalten, bescheinige hiemit

Leipzig den 20 März 1851

Gm. Michael von Plater Sieberg



Quittirt mit erster Post nach RIGA zurückzusenden.



13

8 MAR 1881  
P.M.A.



Fünfzig Rubel Silber sind in fünf Annaten  
und Abzahlung unterm Tage, und der gewöhnlichen Cass  
kann und müßig gehalten.

München den 13<sup>ten</sup> Februar 1851

Peterschen

50 Rub. Silber



Nota

Dr

An 2 Laurind Puri Koflaw Jambawid 10  
+ Sapulapa - - - - - 30

Rp. 10,30

Riga den 21 April 1857  
Luzoff J. C. Allenstein



1857

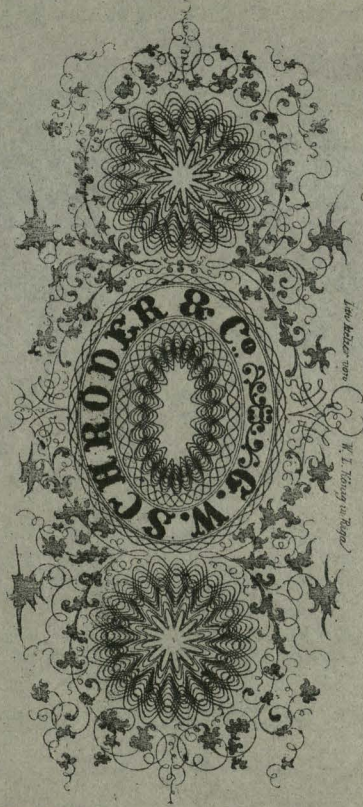
169

Riga, the 3<sup>rd</sup> March 1857. ~~500.~~

Here Months after date pay this our second of Exchange  
(first not paid) to the order of Countess Louise Borck  
nee Countess Siebero Eight hundred Francs

value of Count O Borck <sup>or without</sup> as Pr. advice from  
C. M. Rougemont de Louvenberg & S. Rougemont  
in Paris

2<sup>d</sup>  
No 499.



Les Ateliers sont  
N. 1, Rue de la Harpe



1857

170

it

Angewandte

500 R. Hamburger Austeror N<sup>o</sup> 27. 50  
2557

Riga den 23<sup>ten</sup> April 1857.

Laysman A. Terenkow.



Von Herrn J. L. Lickberg in Riga für Kaufmann des Herrn  
 Grafen G. Landsdorff zu Rinseln zur Übernahme auf Herrn  
 M. S. Herrmann Sohn in Mitau Rubel Drei Hundert Neun-  
 zehn auch 50<sup>l</sup> Silber empfangen zu haben bestätigend  
 Dagegen für einseufgützig. Riga den 2 Juni 1851.

RF 319. 50<sup>l</sup><sub>3</sub>

Joh. Wilm. Rückert



Fol.

Riga, den 23. May 1851.

172

# RECHNUNG

für Seine Salariet

Herrn Grafen C. Borch

von

aus Warendorf

**C. H. Wagner.**

1851.

April 17.

An gelieferten  
Sträuchern laut  
eingesandtem Register No. 72.

Zahlung empfangen

C. H. Wagner



Mein Hr. Excellenz Der Herrm C. Grafen  
 Borck im Couvent aus Weiskunders  
 Leichs Rube Zins. Compens May der  
 Herrm Obersten Theodor Grafen Keller,  
 Excellenz, empfangen zu haben Lipping  
 auf Kommiss. Riga, am 14. October  
 N<sup>o</sup> 57.

J. L. Liebeck



Von <sup>o</sup> J<sup>r</sup> Erlangung In dem Grossen Kammmerhofe  
 Ritter Carl Grafen von der Berch das hies.  
 von Frau Ida Laßberg August Schultze für den  
 halbjähr von 15 März bis den 15<sup>ten</sup> September 1857  
 mit Rubel Viereckser Silber Münz ansgabe  
 zu haben, befristung ist das mittags.  
 Briga, am 1. März 1857.

Nr: B. 14, L. Me:

J. Schlichz.



In Auftrage meines Bruders des Herrn  
 Joseph Carl v. Borch, Generalmajor, für  
 Anschlag, Ferkel-Sieben und Meißig  
 + 70 Cs Silber Münze aus d. L. v. Klee  
 ausgegeben zu haben, bezeugung d. d. 6. März  
 Riga, am 6. März 1857.

Nr. R. 37, 70 Cs. Silb.

Joseph Graf Borch



1857

176

Die vom Herrn Gymnasiumsrath, am Herrn Litalenz  
 eingezahlte Summe von 66 Rubel 67 Kope, wird Kolligat  
 nachträgt, gütlichst am Herrn Jedor Koch, übergeben  
 zu wollen. Litzkau, D. 8. Januar 1851

die Kasse  
 erhalten  
 J. Koch

Karl Hoffmann



Riga, den 3/5 März 1857. ~~1857~~ Hamburger Banco  
 Neunzig Tage nach dato zahlen Sie für diesen unsern Secunda Wechsel

f. 1<sup>er</sup> nichbz. Mark Dreitausend Einhundert Acht & Fünfzig und 3/4  
 Hamburger Banco an die ordred. Herrn Grafen Stanislaus Stator Seiberg  
 den Werth von Herrn Curt Grafen Borch laut Bericht von

Herrn  
 Herrn von Hin. Donner  
 in  
 Altona,

zahlb. in Hamburg

G. H. H.

28  
 No 9417.



Von Herrn Lieberg in Riga für Kaufung des Herrn  
 Grafen G. Landsdorff in Riepeln, Kurland für Übernahme  
 von 100000 M. S. Steuern & Loten in Mitau. Rubel Zwei Tausend  
 fünf Hundert Vierzig Silbermünzen zu geben  
 befristigen Sogel für einfach. Riga den 25. Mai 1851.

Lib. No. 2540, - 11

Joh. W. Kuckert



Notes  
Omm

No 2000 of Bierworsen. . . No. 2. 20.

Omm

Prague d 16. April 1851.

my dear  
Mr. G. G. Woods

G. G. Woods

Great work.

not:



1857

180

Estoc  
Omm

No 200<sup>d</sup> f. v. Havannoe Tucker 21 69

No 42

Enclosure  
J. C. Gooker

Omm  
Regoe & Co. April 1857

J. C. Gooker

Just North

not:



In Beantwortung der Salung des Herrn Collegialis  
 wass und Raths C. Gausman d. d. Borch neu  
 da salung dem Herrn Gausman Plater Sieberg  
 Rubel Zweihundert und Neun Silber  
 Müsse ungsam zu haben, solches beffinnige  
 is darmit. Riga, am 27 April 1851.

mi. No. 209. L. M. C.

J. L. Sieberg.



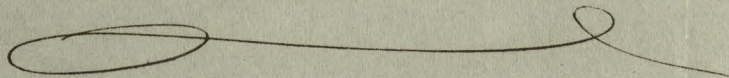
1857



Je certifie avoir reçu de la part du Comte Charles Pouch  
pour le Comte Michel Plater Syberg 200 R. G. comme in-  
térêt de la somme de 5000 R. G.

Emilie Nittinghoff

Vienne le 4 Mai  
1851.





Frau meine Frau  
 Leobold Land Grafen Reich Leinwand  
 für das Jahr von Januar 1850 bis Januar 1851 zu begeben  
 Rechte in Sachen von ein und sehr viel Büchern  
 Sitten Mäuser was ich jetzt aufstellen zu geben, befehlen  
 ich für mich.  
 Wien den 12<sup>ten</sup> Jan 1851.

no 61 Pr 50 Cpr L. W.

Louise Funck.



Ich ist am feuchtem Tage von mir zum Leuten,  
 dem Grafen Carl Borch, meine geliebte  
 Karten vom 15<sup>ten</sup> Sept. 1830, bis 13<sup>ten</sup> Mars 1837, mit  
 in dem noch und fünf und ganzig Jahre selbes  
 dem erhalten, befristete finnis. Rija den 6<sup>ten</sup> Mars  
 1837

Sophie Gräfin Keller  
 geb. G. Borch.



Frau Dr. K. H. Schlegel  
 am Graen Dal Koffing für Mayerz der Frau Léontine Grafine  
 Sambodonff, eingezogte Tammel neu hundert fünf und vierzig Rubel  
 Silber Mäuse, hundert vierzig, auf der zu jeder halbjährigen  
 Prinseln 12<sup>te</sup> März 1851.

Georg Graf Sambodonff.

pro 1851 S. P. W.



Die uns aus unvorsehener Handlung des Herrn Carl Grafen Boeck  
 gestiftete jährliche Rente, in Betrage von ein und sechzig Taler  
 fünfzig Copirten Silber Münze, für den Zeitraum von Januari 1850 bis  
 Januari 1851, hiermit richtig abgerechnet und bezogen zu werden, beliebigst  
 für den Termin d. 20. d. Mai 1851.

neo 61 R. 50 Gr. SK

Louise Funch



A Canto minus bey meinem Bruder, Inm  
 Grafen Carl Borch, befindehjen Capital,  
 Inm grossen Dickberg, Haupt Kuba Silber-  
 gruben, beym jhr f. m. Riga den 8<sup>ten</sup> Mer 1857.

Sophie Gräfin Keller  
 geb. G. Borch.



Daß ich am frühigen Tage, aus meinem  
 Lande, dem Grafen Carl Borch, meinem  
 geliebtesten Freunde am 15<sup>ten</sup> März 1845, bis  
 15<sup>ten</sup> September 1845, mit einhundert Rub. Silb. Münze  
 habe erfüllt, bezeugt die quitt. R. d. 15<sup>ten</sup> Sept.  
 1845—

Sophie Gräfin Keller.  
 geb. v. Borch.



Kwiaty 1851 r. z przyjeźdźcą  
z Jerzykow w Karnaścey stronie  
i na powiecie, za przewoz  
wódki w Dobrym Krab. Karola  
Porche. —

Yyapn Yyapn



# Универсале

11.57

Дана еиде Крспунгарио Грегарио Казнареей  
 ембакарниани Омана суинспуну Сре  
 моуе оно нреденавленне иуе муро деа  
 Дривна за ~~А~~ на нробоуе  
 буна во нумеисне Заврдене де еиде  
 Казнареей ембро нрундна 3 Декабра  
 1878

Казнареей. Агамову

— Вунамерь Оманову





Квуманузія

2851

Дана ад уст Понтузіяно Уагнану Каз  
 маркумба Капрімапу Антоніу Жузу Вуфману  
 рто прегемаменту уу муро Дуа др  
 ука ка 31486 и 31484 на пробозе буну бону  
 ментуе рабозеніуе сур ка маркумбас  
 примабуе 25 Навуфа 1857 году. —  
 — Казмаріу Антоніу



ја Бурмануе Капрімапу



Dur. Pyrenie

J. Hummels



Кампания

Сами же из Романово Успенско Казна-  
рейства Ивану Мартынову

что представилъ лично при явке

за № 31482, 31483, и 26678 на провозъ

вина съ Пустынского завода и въ сень

Казначейства принамае 25 Октября 1877  
года



Казначей и Александр  
Давыдовъ и др. *[Signature]*

6951A



Дир. Вручение  
Вручению  
за Вручение  
вручение Вручение

Вручение  
ему вручение  
вручение  
вручение  
вручение  
вручение  
вручение



Убитанция.

Дана сие созо Всприщитию Прозного Вазначей-  
ства Герогу Фланубу Студому \_\_\_\_\_ во  
томъ что представлениисинъ мѣно Два Ари-  
лѣна за 1848 и 1849 на провозъ Зана  
во нитейна Ватроениѣ сѣм Вазначействѣ  
получениѣ 20 пѣдѣрѣ 1848 года

Вазначей Адамъ  
Вазновичъ Рубинъ



2551



To the Honorable  
The President

Washington



# Витаниця

Дана сѣи нѣмъ Вѣршицкаго Гроднаго Казна  
 рейства Варшавскаго Землевѣдѣннѣмъ  
 что представителннѣмъ мѣсто одѣла Грѣмѣ  
 нѣ за № 28430

1851  
 1851

на провозѣ  
 бина въ Матейное Вѣводеніе въ сѣмъ  
 Казнарействѣ по мѣру 16 Надѣлѣ  
 1851 года



Казначей. Адамъ...

Синько... Вѣводѣннѣмъ







Контракт

Яна сирота Домингасо Уоргуаро Карма  
 рейства Кресченнуну фмо седучувь в мань  
 что представил нощиур мншо два  
 крестика 28/29 и 28/28 на прѣвозе  
 била со нумейноа Рабоженя  
 в селѣ Кармариѣнорѣ нриидма  
 8 Мая 1851 года = Кармариѣнѣ и Аманолѣ

Аманолѣ



Дядинскаго мншю Кабуларѣ



# Квистанцие

1436

Дано едоуше Прошмистаго Квистанца  
 Казначеева Карла Антоновича Аюнуруму во мно-  
 гомъ представлемае имъ многоваси-  
 ства <sup>1871 и 1873</sup> на провозъ вина  
 во Куртеемы Вабедениа во еиде  
 Казначеевство поученъ въ Флорен-  
 1857 года.

Казначеев Аюнуруму



Канцелярскій Секретарь <sup>Pro</sup> <sup>наряда</sup> <sup>Куртеемы</sup>



Квитанция

№ 1420

Дана сия мне Французского Уездного Камер-  
хейства Камерной Книжницы Анисимовой отом  
что представленный мне лично один экземп-  
лар Abb<sup>т</sup> на провозе вина в ните-  
ше Рабогорие в село Размареиство  
принятомъ 30<sup>ю</sup> Октября 1851 года

Размарей с Акимовъ

Камерерский Секретарь Купцовский



Квитанция

№ 413 до

Дана сия в Российском Училищном  
 Департаменте Канцелярии Канцелярскому  
 в том же предмете с суммою 287 25 00  
 руб. на провозе  
 вина в количестве 24 ведра севе  
 Канцелярии при входе 26 00  
 руб. 25 00  
 Канцелярии Агапову



Канцелярии Училищного Департамента  
 Канцелярии Агапову



Квитанция

1875

Дано сн иже Российскаго Уезднаго На-  
значенства Карла Карла Отто Каструпиу в  
такоже тако представлений снбодни  
лично Яковъ за Абрама Мробоу  
всина в Ритинное Вабрдене в  
снб Назначенствъ получено  
23 Октябне 1875 года

Назначенъ Яковъ  
Мробоу



Бухгалтеръ Мамановъ



Квитанция

Дано сия изъ Иркутскаго Губернаго  
Казначейства Оттодъ Курьеру въ томъ  
что представлено въ казенную  
книжку за № 2872 на проездъ вама въ  
Кустинское Заводеи въ село Кузнецкое  
числомъ приидетъ 16<sup>ти</sup> Октября 1851 г.

1852



Казначей Афанасій  
Афанасіевъ Шамалова



Квитанция

Дано ей изъ Прошмизнаго Узденнаго  
Казначейства Карламо Сметевскому въ  
таитъ это представлено итъ мно  
три Архивъ за № 28431, 28494 и 26674<sup>м</sup> на Про-  
возъ вина въ мѣсяцъ Заведени

№ 1394

въ сѣтъ Казначействъ поурена  
12 Октября 1851 года.



Казначей Карламо  
Судантеръ Станиславъ



Квитанция



Дана сия изъ Ръжницкаго Уезднаго Казна-  
рейства Карламарю Агадану Петровскому въ томъ  
что представленные имъ импортеры Ар-  
локи за № 28717, 28718, 28719 и 28720<sup>м</sup> на провозъ ви-  
на въ Митейное Завождение въ селъ Казна-  
рейство получены 9 Октября 1851 года

Казначей Агаданъ  
Бухгалтеръ Митинъ





Franklin

Mass





~~1848~~

VI - VII

1857

68<sup>2</sup> qm 68<sup>1</sup> qm



Иркутская

204

№ 6681

Дано сия изъ Иркутскаго Чуждаго Казна  
чества Карлаеро Оттао Аистуритиу въ томъ  
что представленийъ имъ лично одимъ Сер-  
геемъ Ли А. И. И. И. на провозъ вина въ нинеш-  
ное Забрженіе въ селѣ Кузнецкѣ, полу-  
ченъ 5 Октября 1851 года



Кузнецкій Агапкинъ

Иркутскій Купеческій Ручевоверіе



Квитанция

205

Дана сия изъ Вятскаго Уезднаго Казна  
рейсера крѣстьянину пашеру пашиньку - вѣдѣвъ  
что представленъ имъ мною админ. ср-  
вѣтъ за № 28715 на провозъ сына въ  
ителное заведение въ селѣ Казначействѣ Ва-  
лунѣ Реченской 27 мая 1851 года

№ 28715



Казначей Александръ

Судья Александръ



Квитанция

206

№ 1511

Дана сия изъ Свѣтлицкой Уездной Палаты  
судебнаго казначейства. А именно: за  
то представлено и въ мое доми Еп  
лава за № 28713, на провозъ сумъ въ ми  
нимо завезеніе въ село Казанское  
платить 14 Сентября 1851 года

Казанскій Агасовъ

Судитеръ Маноловъ





Комуния

Дана сия мнѣ Французскою Государною Канцарей-  
 ства Карлуаго Намевру в мнѣ  
 мною представленъ мною мною Данъ Епископъ  
 на 28. 7. 19<sup>м</sup> — На провозъ бумага въ Нуринское  
 Забегоние съ снѣ Карнарейскѣхъ мнѣ  
 в Семейна 1851 года

1132<sup>м</sup>

= Карнарей с Агамовъ

= Епископъ Умановъ





Кубанская

Дана сия мне Генералом Героном Камаров

амба Капелла по Копре и везению в мане

мо предматерию и в суму Огуна ЕР

исполн. № 2082 Рубль Рубль

пробаво бума в Питеино в везение в

сво казначейство по делу в Команде

1857 года

— казначей А. А. М. Д.

— Е. И. М. М. М. М.

1000







108

M



Коллежия

Дана сия мне Римская Коллежия Карна  
 реионба Римнаго Агауя Семноуауя вомане  
 ино предомабленнай мне мноу Две Еру  
 сана А<sup>о</sup> 20411. 20820 На пробозе сана в<sup>о</sup> Му  
 теинное Заверениу в<sup>о</sup> сене Карнареионба Мо  
 урена 4. А<sup>о</sup> 20411. 20820  
 = Карнарен Агауя

= Епископ Мануэл



26

1/4



Коллежия

Дана сия изъ Покровскаго Уезднаго Канцеляр-  
 ского Миссандринскаго Уезднаго Канцеляр-  
 ского Представительства Курна Два Едини-  
 ца № 26819 и 26818 - На провозъ Курна Едини-  
 цы въ Покровскій Уездъ Канцеляр-  
 ского Представительства 21 августа 1857 года

Канцеляръ А. С. Сидоровъ  
 Секретарь М. С. Сидоровъ







20

K



Квитанция

1111

Дана сия изъ Иркутскаго Чрезвычайнаго  
реинства Капитану Артемьевскому взыскъ  
что представилъ ему Никодимъ Епи  
скопъ на № 26826, на провозъ свина  
въ нынешнее Забродние Всему казна  
реинства напередъ 20. Алыста (1810г)

Капитанъ Артемьевъ

Евдокимъ (Никодимъ)





Казанская

1990

Дана сия узе Премискино Уездиано Казанскем  
со Казанско Анскупны семанс  
мо предмаверисимунс Курно Дба Еписко  
ра 16817 и 16818 - Ала нробоже бина со  
нумеунде Забоженеу со канс Казанскем  
субс науренс 20 Августо 1851 рога



= Казанск Анскупн,

= Епископс Манастир



Казимиръ

Дана сия нынѣ Премьернаго Государнаго Канцлера  
 Имѣи Касимирскому сыну Андрей въ мѣсяцъ  
 предѣлѣнъ нынѣшнихъ Енисей на № 26822, 26823  
 А на провозъ сына въ числунае Пабедени б. нынѣ Касимир  
 реимъ нынѣшнихъ Абырне б. нынѣ 1857 года

609

Казимиръ и Агавъ



Енисейскій Канцлеръ  
 Казимиръ











Казначейство

Дана сия усть Императорского Высочайшего  
 повеления Указу Александра Павловича  
 Императора Всероссийского  
 № 26814, 26815, и 26825<sup>е</sup> Александровых  
 Бумаг в числу в Кабинете Его Величества  
 Казначейства напечатаны

№ 960

Казначейство Императорское













Вумангя

Дана сия от Персидскаго Генерала Камарей  
мбаш Ноймизуну Сафарнаму Соману  
что представлено на въ мнѣ Ова Ирану  
за № 222/9 и 222/8

№ 410

на провозъ бума въ нумейнъ Бабекинъ Сѣ  
сѣтъ Камарей мбашъ на членъ Юрисконсултъ  
Дѣла 251 года Камарей Агаши



Будиметь Умрапелю



# Kommunisia

Dana eia wa Profingara Gasnara  
 Kasmaremba Nrembarung Nerny  
 Ubanby — be mowt rno npegemabuentin  
 nntb luvno Ogurw/Epurawo sat 29<sup>th</sup> 8<sup>th</sup> mwe  
 na nyobor buwa be nuncinoc sabegonic  
 be cewa Kasmaremba nempren & Jond  
 3<sup>co</sup> gmb 1857 Soaa —

1857

Kasmaremba Agamung



Cyranung Ammanalura



# Квитуация

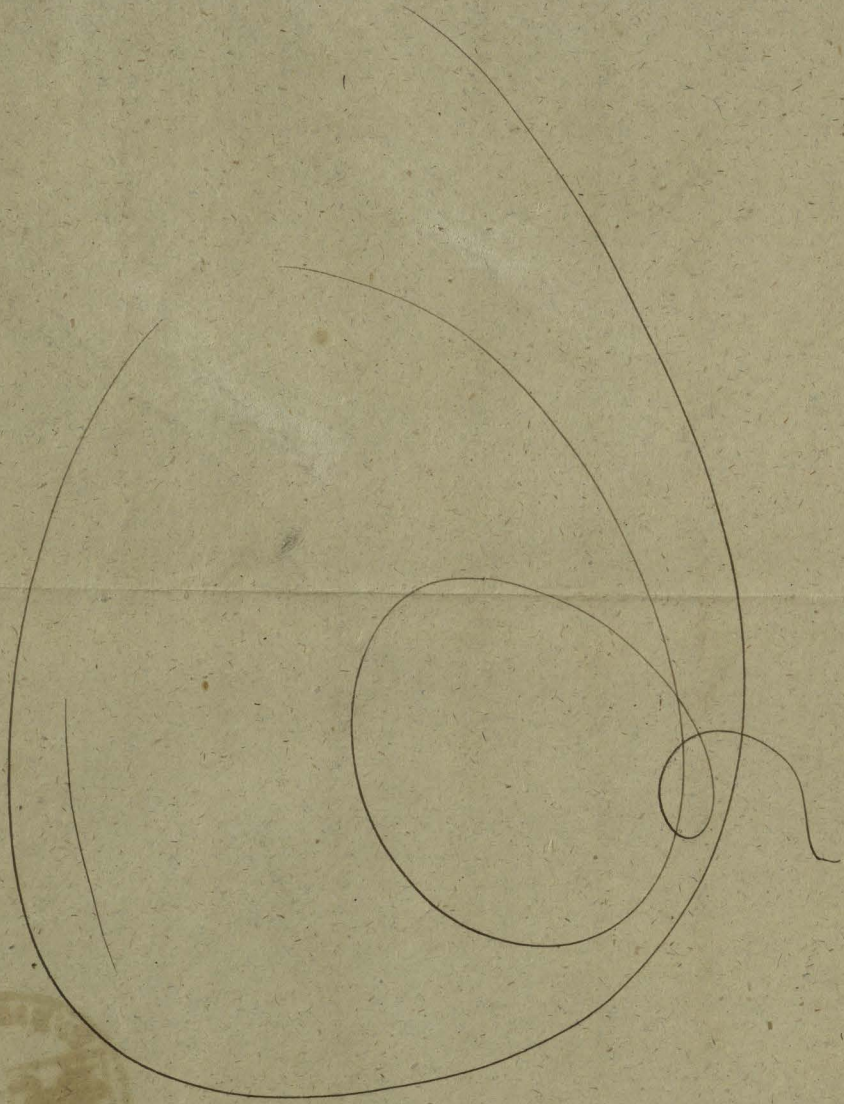
№ 511

Дана сия сзбъ Покрусаро Уоснуаро Каснареи  
 отъ Капрасаго Омисо Асимпегу бонаго  
 амонагомавреннаго нур нурно ремару 9<sup>м</sup>  
 нонне са 31188, 31189, 31191, 31192 на нробозъ бунор  
 въ Пумеицеа Забъгениу бз сазъ Каснареи  
 отъ нпунанса 21 Декабря 1870 г



= Каснареи Агамолъ  
 = Емануелъ Амариу





Lieber mal schreiben sie mir die von  
egulde







Квитанция

сумма в 100 рублей  
получена от Иеремия Гурбанова  
в качестве оплаты за  
то что представлено ему  
два письма № 31491 и 31493. в  
сумму 100 рублей

28 мая 1951 года

Кассир А. С. ...

Бухгалтер И. М. ...

10115





~~WAT~~



1720  
2  
2  
2

•  
•  
•



# Контрактъ

№ 1434

Сана сего мѣсяца Января года Контрактъ  
составленъ между Контрактантами  
и Представителемъ на имя  
сего Контрактанта № 26681

всего на сумму в рубль 29 Се-  
копу 1881 года. —



Контрактъ сего  
Судебный Исполнитель



Кумарусь

\$149<sup>00</sup>

Дана снъ въ Септемьрѣ Юдннѣ Кума  
русскаѣ Коинтоушнѣ Траппъ Топку съ мѣстѣ  
ннѣ прегмѣрѣннѣ нѣтъ снѣгоодѣнѣ  
сѣрѣстѣ вѣстѣ 31490 нѣрѣодѣ снѣго  
сѣ нѣмѣннѣ нѣрѣодѣ снѣго  
нѣрѣодѣ нѣрѣодѣ нѣрѣодѣ 24

гнѣ 1857 гѣ

Кумарѣ Агарѣннѣ  
Сурѣрѣнѣ Манѣннѣ





Каманскіе

Дана сія уст. Промыскаго Училища Каман-  
 реицеа Капрмаго Аумору Троповы вомоис  
 умо предмавреннбуи нис нуро одурт. Епископ  
 са #31488 на провос: бина бс нумеинос  
 Забогеніе бс сент Расноареицеа нпуня нс  
 Декабра ВДня 1851 года.

Пашварей Агамолы

Епископ Уманскій

# 1648.



# Кумангия

1/2  
61  
H

Дана сия веро Промышленно Предназначена  
 ревизия Камеральной Охотничьей Слободы  
 Акимовской, в ману, кмо предмабеленной  
 нит муро Огурс Ириакса са 1791 г. на  
 пробо ст бюро в нумеруеи сабгенце в  
 сиз каментренцеи нприниме Губернатору

Всего проба

Каснорен Агапиды

Бухаринер Омануил



Swiadcetwa na karceney i Sktofne Lawki  
Galarskie przyjezte w Galanach, roku 1857, Dobra 30 dnia

Har  
3



229

РОСПИСКА.



Въ *Городицкой* Почтовой Конторѣ для отправления принято  
и въ книгу *Смарта* №. дня 18 *51*. года подъ № *60*. записано въ  
*Вытебѣнскъ Карели. Помантъ Емельянова*  
*отъ Бародѣвшаю Карлиаръ.*

Взято: вѣсовыхъ — руб. *40* коп., страховыхъ — руб. — коп. и по-  
шлины 5 коп. серебромъ.



Почтмейстеръ

*Урушевъ*

Помощникъ



РОСПИСКА.



Въ *Ржевской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято  
и въ книгу *Средствъ* дня 18 *57*. года подь № *54*. записано въ  
*Витевскъ Кафеино Почтатъ в Сербскомъ*  
*отъ Графа Барра*

Взято: вѣсовыхъ — руб. *20*. коп., страховыхъ — руб. — коп. и по-  
шлины 3 коп. серебромъ.



Поттмейстеръ *Шуруповъ*

Помощникъ



231

РОСПИСКА.



Въ *Рязанской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято  
и въ книгу *Средства* 13 дня 1851, года подъ № 42, записано въ  
*Виталий Васильевичъ Полатъ и жена*  
*Евдимианъ А. 1793, 1798, 1792 отъ Г.*  
*Гришикова*

Взято: вѣсовыхъ — руб. *20* коп., страховыхъ — руб. — коп. и по-  
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ

*Шуринъ*

Помощникъ



РОСПИСКА.



Въ *Глушицкой* Почтовой Конторѣ для отправленія принято  
 и въ книгу *Сентябрь 30* дня 18 *57*. года подъ № *137*, записано въ  
*Витевичъ Каренино Почтатъ въ Глушицкой*  
*уо Варкиладе*

Взято: вѣсовыхъ — руб. *60* коп., страховыхъ — руб. — коп. и по-  
 шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Шуруновъ*  
 Помощникъ



ПОЧТОВОЕ

*[Faint handwritten text, possibly a recipient address]*

*Voluna*

Почтовый ящик

Почтовый ящик

*[Faint handwritten text, possibly a signature or date]*

Всего в конверте 1 рубль 50 копеек

Квитанция о приеме почтового отправления



РОСПИСКА.



Въ *Тюфимской* Почтовой Конторѣ для отправленія принято  
и въ книгу *Книжка №* дня *18 51* года подъ № *66*, записано въ

*Виттебѣ* *Кажн. посылтъ два Емшана,*  
*отъ Садраротеля митей мнѣ Софидеки,*  
*шера и тибалики*

Взято: руб. *50* коп., страховых руб. \_\_\_\_\_ коп. и по-  
шлины 3 коп. серебромъ.

Почтмейстеръ *Шершунъ*

Помощникъ



Съяснительная  
и раздѣльная



15-1481

Клеан анези

Г. гоунопа Ренма

ср 1846 года ио 1850 ио

Самодушдуе и 1857 год

30 год 30 год

1847 год ио ио ио ио  
Самодушдуе 1846 год  
1,208 Р. 311, 20



1850 road

284 Pipeline 28<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

or 1846 no Census of 1850  
was been checked 1466 42<sup>1</sup>/<sub>2</sub>



Sunzig Rubel Silber fahr in ande Banamutere auf ab. Pfaz  
mainer Tage and der guetlichen Loth unhalten  
and quillere frimut.

Frankland den 18<sup>ten</sup> April 1850.

August Ptaschen

50 Rbl. 72.



Fünzig Antheil Piller habe ich unterzeichnet  
und den gewöhnlichen Casse auf Abschlag meiner  
Gage hiermit nebst neulich erhaltenen, recht geistlichen  
Lohnen. Walle den 9<sup>ten</sup> Juni 1830.

Petersen

50 Antheil. Piller



Fünzig Rthel Banco zu flaisch für folgende Kranken  
 Jahr in vom August 1849 bis August 1850, aus der Gräf-  
 lichen Cassen erhalten, worüber quittirt.

Abzahlung den 11 August 1850.

Peterschen

50. Rthel Banco

14-28 $\frac{1}{2}$

Veränderung der Messen



Fünfzig Rubel Silber, der Kaufmanns Tage fahr, ist nicht,  
behalten aus der Gnäfligen Casse möglich erhalten, und quittiren  
sinnuit.

Wienland den 11<sup>ten</sup> August 1830.

P. P. P.

50 R. S.

Handwritten signature or mark



Fünfzig Rubel Silber habe ich für den untergeschriebenen  
 aus dem gewöhnlichen Casse, auf Abzug meines Pagne bares und  
 möglich ungelten, vorüber quittiert.

Warrsan den 4<sup>ten</sup> October 1850.

A. Petersen  
 h  
 J

50. Rubel J.



Zwanzig Rubel Silber Leihschuld fahr, in vom August 1849  
bis August 1850 und von gewöhnlicher Cassa erhalten, und  
mittler finant. Handlung den 11<sup>ten</sup> August 1850.

Petyshy

20 R. S.



Fünfhundert Rubel Silber haben ich unterzeichnet  
mit Abzug meiner Pacht aus der Gräflichen Cassa  
sich erhalten, worüber ich quittiere

Wien den 30<sup>ten</sup> Januar 1850.

A. Petzsch

100 Rubel Silber







Zwanzig Kubel Silber Fleischgeld sehr in auf diese  
 Tasse, und das gewöhnliche Salz zu einem umhalten, was  
 quillt.

Wankland den 13<sup>ten</sup> December 1830.

Petysche

20. Rind Silber



Sind und zwanzig Bilder als nach  
unserer Gage vom vorgegangenen  
Jahre habe ich aus dem Gmüßlichen  
Luft. kein und nichtig erhalten.

Inverland Sea 8<sup>te</sup> Septis 1849

H. P. Schrey

25. 9. 49



Seufzig Rubel Silber falls ich auf  
erfolglosem unvorn Gage aus dem Quif.  
Lijer Lust. kann unghalten.

Wankland den 9<sup>ten</sup> Septer 1849

39 Thale Silber

A. Petuschny







Junfrig Rubel Silber fast nur als Anrechnung  
 mit dem Gnüßflüßer Caffé auf Abfertigung seiner Gage  
 kann und müßig anhalten, mancher quillt  
 Dankland im 21 Febr: 1829.  
 J. Petrosche

50. R. 5.



486 Nr 696

1849

286 - 287

Fünf und zwanzig Rubel Silber Jahr in und benannt  
aus dem gütlichen Eintr. auf alle Plazurime Gage  
und zuzust. erhalten, worüber ich quittieren  
in Dankland den 11<sup>ten</sup> Januar 1849.

A. Petrovich

25. Rubel Silb.





Fünf und zwanzig Antheil Aktien sind in nachstehenden  
mit dem Gründer der Cassa auf Abzug unserer Gage anhalten  
Wien am 19. April 1879

A. Petruschka

139.0



Fünfzig Rubel Silber sind in nachbenannten aus  
 dem gewöhnlichen Caffee baar und richtig ausgezahlt und,  
 gelten, wann es quittet

Wankland den 23<sup>ten</sup> Juni 1849.

A. Petzsche

50. Rubel Silber



Fünf und siebenzig Rubel Silber, falls ich nicht beuamiten am  
 fünftigen Tage aus der Gnädigen Casse auf Abschlag meiner  
 Pacht sauer und richtig erhalten, wovon ich gültlich  
 Dankland den 4<sup>ten</sup> October 1878.

A. Petrusche

75 R. Silber



Fünf und Siebenzig Rubel Silber sind ich nicht bewahrt  
 auf Abzahlung meiner Pächte, aus dem Gnädigen Casse am heutigen  
 Tage über mich richtig erhalten.

Waxklaus von 31.<sup>ten</sup> Mai 1848.

A. Peterscher

45 R. 5.



Fünf und zwanzig Rubel habe ich unter Anweisung  
auf Abschlag meiner künstlichen Gaze mit dem gnädigsten  
Löfl. Saas mit Mühe erhalten, worüber ich herzlich  
Dankland dan 11<sup>ten</sup> Juli 1848.

A. Petasch

25. 7. 48.



Fünfzig Rubel Banco, Leihgeld, für Kowalew im  
Lazarett, falls es verabreicht werden, für das von  
zanzan'se Saft, vom August 1847 bis August 1848  
mit der gnädigen Lust des Herrn gehalten, man  
ist glücklich.

Wankland den 17<sup>ten</sup> August 1848

A. Petrusche

50 Rubel Banco  
Leihgeld.



14-28 2



Fünf und siebenzig Rubel Silber, dem Nachmann  
 viabjörnigen Gage falls in aus der amöflichen  
 Luftn baar und möglich anhalten, merckbar gutli;  
 mit. Wundtred den 11<sup>ten</sup> Juli 1848

A. Peterschen

75. Rubl. S.



Fünfzig Rubel Silber, falls ich nicht beauftragt auf abzugeben  
meiner Gage und der gnädigsten Kaiserlichen und kaiserlich  
angehalten, worüber ich für mich gültigen  
Handland den 30<sup>ten</sup> Decbr 1848.

A. Petrusche

50. R. Silber





Fünf und siebenzig Rthel Silben haben ich nunmehr,  
namlich unter dem Jahrbuchigen Jahr aus dem  
gnädigen Fürst hat und richtig eingekauft.  
Wankland den 24 Mai 1809

A. Petzsch

75 R. 8.



Binzgen Dabal und acht und zwanzig Leyden  
 Dillan zu Krijs, für die Pmarchen in Lage,  
 nach, faka in laut der Gmüßliche Laite  
 kann und möglich magellan, maniten  
 in grüßlich.  
 Dankend von 24 Mai 1644.

A. Petzsch

14 D. 28 Sept



Fünfzehn Rubel Silber haben ich neulich benannt auf Abschlag  
meiner Gage aus der Gnädigsten Liste ungelassen.

Wohlbehalten den 22<sup>ten</sup> März 1844. A. Petrusche

~~15. Rubel Silber~~



Dies ist mein beinahmtes Fünfzig Rubel Silber auf Abschlag  
meiner jährlichen Pögel aus der gnädigen Casse zu halten solen  
zufrieden und quillend.

Wankland den 13<sup>ten</sup> Decer 1844

A. Petusche

50 Rubel. Silber



Dass ich wiederbekommen Zwanzig Rubel Silber Scheck  
geld laut contractlicher Abmachung aus dem Gräflichen  
Casse für das laufende Jahr ausgezahlt erhalten habe  
bestätigt und quittiert

In Dankow den 13.<sup>ten</sup> Decbr 1847.

A. Petrusche

20 Rubel Silber



Fünfundzwanzig Tausend Silber Gulden in neubekanntem  
mit der Gnädigen Casse auf Abzug unserer  
Gage eben und richtig anhalten

Wien den 18<sup>ten</sup> Februar 1844.

A. Petrasche

100 Th. Silber



Voye ich mich zu beehren durch den Peripotenten  
 Herrn v. Leglinski mit demnächst beschafften  
 Kisten, worinnen befindliche Instrumente 60 Rubel Silber  
 an Werth, möglich anzufangen sein, beizubringen, in welchem  
 Umstande die 6te December 1814.

A. Petzsche



Sein Gutsbesitzer Rudolf Pilsen habe ich nicht benachrichtigt  
Darauf Abzug meiner Pacht aus der Quäflischen  
Casse zwar nicht richtig ausgezahlt gehalten, worüber  
ich mich dank quittiere.

Wankland den 30<sup>ten</sup> Septem 1874.

A. Petrsche

Lebenswirth Arzt der Quäflischen Barchschen  
Güter

100 Rthl Pilsen



Wincewice

Klamm anziehend nach  
 reichte. F. Benzel  
 1844/45. T. Paul  
 in Paris.

I got 9/9

Kathy Wincewice 7/18/44 - 1857



1850 Roku Oktobra 29 dnia 2 przerwano  
 miedz roziny) Penoy Carrere ku leat  
 przisliciesi) Publi Trebren N<sup>o</sup> 50 z Kap  
 JMW. A wubow od Pleni potental N<sup>o</sup> 27 y gl<sup>o</sup> i  
 przysloem M<sup>o</sup> niuwiżem

1851 Roku February 25. d. Tawaroy Penoy  
 d JMW. A wubow Borchow zut brzez. Wmarkel  
 1850 Roku Trebren Publi przisliciesi) N<sup>o</sup> 50  
 d Pleni potental N<sup>o</sup> 27 y gl<sup>o</sup> i ozego przysloem  
 z M<sup>o</sup> niuwiżem







1830 R<sup>o</sup> Augusta 13<sup>o</sup> dnia na Rondo  
 proznanowem mi Tasaamey pensy  
 J.M. Hobson Borchon akejs Jch na  
 kamere Rodu piek szosyzt Publi. Sebronn  
 ad W<sup>o</sup> Plen. potenbu Tyghin swiego Obywate  
 Smiad. Urey M. W. W. W. W. W. W.







1849<sup>o</sup> № 2 Sbra 30: Suma na rachunek  
 Laszury pensij roczniey przelazonyj  
 przez Prow. Strabion Borechow Srebrnych  
 Rubli pieci dziesiat № 50 rs. od Pleni:  
 protenta Jehu № 2 Tygliniowiego przychodu  
 Smiadrey M. M. Kucyrowicz

~~1850~~

1850<sup>o</sup> № 2 Februarioj Suma przyjetyj od M.  
 Pleni protenta Tygliniowiego na konto Laszury  
 pensij Srebrnych Rubli pieci dziesiat № 50 rs.  
 Smiadrey M. M. Kucyrowicz







Wt 4y A<sup>m</sup> September 15<sup>th</sup> Dnia na kon to  
przemawany mniis p<sup>re</sup>z. J. W. Strakion  
Dorochon. T<sup>o</sup>czumy p<sup>re</sup>zoy od M<sup>o</sup> Jy glin<sup>o</sup> z  
n<sup>o</sup> 10 <sup>Rydziszczak</sup> p<sup>re</sup>zoy i M<sup>o</sup> zoy W<sup>o</sup> zowiz

~~50 R<sup>o</sup>.~~



1840 Rown Januarius 31<sup>ta</sup> dnia ow ruczunosu pomsre  
 surrony) mmi d pmsr M. H. P. Boreha Jussarey  
 do roney penoy z Rafay Jago ad M<sup>o</sup> Kychi n' exego  
 Trebom Rubli pise'ki isiat N<sup>o</sup> 50 przy'obem  
 M. Wincowoz

D<sup>to</sup> Marca 24<sup>ta</sup> de seobenijsre pmsrurony  
 surry na Utrymuni i sig Rubli Trebonych  
 pise'ki isiat N<sup>o</sup> 50 z Rafay J. W. Strebion ad  
 M<sup>o</sup> Kychi n' exego przy'obem M. Wincowoz

1840 Rown Auguska 13<sup>ta</sup> dnia ow Rowno pmsrurony  
 penoy z Rafay J. W. Strebion z Rafay J. W. Strebion  
 kenta Kychi n' exego Trebom Rubli pise'ki isiat  
 N<sup>o</sup> 50 ad przy'obem Co rap moich M. Wincowoz







